

PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRANJ
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost · strokovnost · danosnost

Wilfan
menjalnice - exchange
tel. 04 | 23 60 260
www.wilfan.si

Gorenjska Banka
http://www.gbkr.si

ELEKTRONSKA BANKA Link
V OKTOBRU MESECU VARČEVANJA PRISTOPNINE NI
(cena v višini 4.950 SIT)

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352-6666 - št. 83 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 23. oktobra 2001



Pravica do časti, imena in groba

Kdor je mislil, da se bo z odkritjem grobišč pobitih Slovencev in pripadnikov drugih narodov in narodnosti na slovenskih tleh, zlasti na Teharjih in v Kočevskem Rogu pod Krenom, zgodba o povojnih izvensodnih pobojev končala, se je zmotil. Ljudje so sicer že v osemdesetih letih pod bremenom strahu pripovedovali, da je takih grobišč še veliko več, vendar tega večina ni upala (ali hotela) povedati naglas. Leto za letom pa so okrog Dneva mrtvih na skritih krajih, v gozdovih in grapah, skrivnostno zagorele svečke...

Ko so našli posmrtno ostanke z znaki nasilne smrti pri Mariboru in nazadnje v rovu pri Slovenski Bistrici, sta začeli ukrepati državno tožilstvo in policija. Poziv, naj vsak, ki kaj ve o tragičnih in skrivnostnih dogodkih po vojni, spregovori, je odmeval. Mnogi, ki so vedeli, vendar so tudi zaradi strahu molčali, so spregovorili. Posebna komisija, ki deluje pri vladi, je uradno ugotovila 76 grobišč. Po mnenju njenih članov in drugih raziskovalcev te problematike pa naj bi jih bilo še enkrat toliko.

Slovenski politiki, ki ima in bo imela ob tem odločilno besedo, je jasno, da imajo tudi tisoči, ki so bili med in po drugi svetovni vojni postavljeni po svoji volji ali brez nje na drugo stran in so bili zaradi tega ponužujoče pobiti, pravico do človeškega dostojanstva, imena, pokopa in groba. To je zahteva civilizacije, demokracije in morale. Slovenija je po zadnjih dogodkih, ko molk o teh časih in dogodkih, ni več mogoč, odločena to storiti. Prvi korak k uresničitvi tega bo zakon o vojnih grobiščih, ki ga bo sprejel državni zbor. Drugi, ki bo zahtevnejši, bo vsebinski, moralni, politični in tudi pravosodni, če bo okrivljenim in še živim dokazana krivda. Najmanj, kar bo treba storiti, bo deklaracija parlamenta o teh dogodkih z opravičilom živim, ki so bili zaradi teh dogodkov ponižani. Mrtvim lahko vrnemo le čast in spoštovanje.

• J. Košnjek

Slovensko javno mnenje o Evropski uniji Upokojenci navdušeni, mladi previdni

Od vključitve v Evropsko unijo bi imeli najmanj koristi kmetijstvo, jezik in kultura.

Ljubljana, 23. oktobra - Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij pri Fakulteti za družbene vede je opravil raziskavo o naklonjenosti Slovencev vključevanju v Evropsko unijo. Raziskava je bila narejena med 20. aprilom in 21. majem. Včeraj so predstavniki Centra predstavili rezultate ankete. Odgovori kažejo, da bi referendum, če bi ga organizirali sedaj, uspel, saj je bilo 24 odstotkov vprašanih zanesljivo za vključitev v Evropsko unijo, 33,8 odstotka pa "verjetno za". Proti jih je dobra

četrtina, zlasti zaradi položaja kmetijstva, jezika in kulture, vendar ta skupina ni homogena, saj v njej niso samo kmetje, kot bi pričakovali, ampak tudi predstavniki drugih skupin. Raziskovalci so ugotovili, da so upokojenci in višje izobraženi večinoma za Evropo, mladi pa so previdnejši, čeprav želijo biti v obnašanju in življenju "evropski". Na vprašanje, kakšne so še druge možnosti, razen EU, jih je bilo dobrih 43 odstotkov za Unijo, za nevtralnost po švicarskem zgledu pa dobrih 21 odstotkov. • J. Košnjek

Evropska komisarka navdušena nad Zelenci

Evropsko komisarko za okolje Margot Wallström so sprejeli predsednik vlade, zunanji minister, minister za okolje in prostor, ob koncu obiska pa si je ogledala tudi čistilno napravo v Tabrah v Gozd Martuljku. Navdušena nad Zelenci.



Evropska komisarka Margot Wallström si ogleduje čistilno napravo v Tabrah v Gozd Martuljku...

gostitelji pokazali lepote Zgor-njesavske doline in skrb občine za varovanja okolje. Komisarka je bila navdušena nad Zelenci, ogledala si je novo kolesarsko stezo od Rateč, Planico in skakalnice.

Ob koncu si je ogledala čistilno napravo na Tabrah v Gozd Martuljku. Vrednost naložbe velja 20 milijonov nemških mark, od tega so iz sredstev PHARE dobili 700 tisoč nemških mark. • D. Sedej, foto: Gorazd Kavčič

Glasova preja

V mesecu varčevanja bo v Hribarjevi hiši v Cerkljah v petek, 26. oktobra, ob 19. uri 65. Glasova preja z naslovom

Komu prodati banke

Z Zlatkom Kavčičem, predsednikom uprave Gorenjske banke, d.d., Kranj se bo o aktualnih vprašanih slovenskega bančništva pogovarjala odgovorna urednica Gorenjskega glasa Marija Volčjak.

Vaš obisk obvezno sporočite na Gorenjski glas, telefon: 04/201-42-00.

Vse novosti in ti jih lahko preizkusiš.

INFOS'01 od 22. do 26. oktobra 2001
Cankarjev dom, Ljubljana

Dotakni se prihodnosti!



Kranjska Gora, 23. oktobra - Ob koncu minulega tedna je na dvodnevni obisk v Slovenijo pri-

PRI NAS POSLUŠAMO
RADIO KRANJ
97,3 MHz
GORENJSKI MEŠARČEK

spela evropska komisarka za okolje Margot Wallström, da bi se seznanila s slovensko okoljsko politiko in vključevanjem Slovenije v Evropsko unijo. Gostitelj obiska je bil minister za okolje in prostor mag. Janez Kopač, srečala pa se je s predsednikom vlade in zunanjim ministrom.

Komisarka je pohvalila Slovenijo za izjemno dobre rezultate pri prenosu evropske okoljske zakonodaje, ki so lahko zgled za druge države kandidatke, saj je Slovenija prva, ki je začasno zaključila pogajanja na tem področju. V ok-

viru pristopne pomoči ISPA je Slovenija lani predložila Evropski uniji sedem projektov s področja varovanja okolja, minister pa je opozoril na problem, s katerim se srečujejo manjše lokalne skupnosti. Le-te ne morejo kandidirati pri pridobivanju evropskih sredstev, saj s svojimi projekti ne dosežejo vrednosti investicije do pet milijonov evrov, kar je minimum za dodelitev sredstev iz sklada ISPA.

Evropska komisarka za okolje je v petek popoldne obiskala tudi občino Kranjska Gora, kjer so ji



9 770352 666018

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoissova 1, 4000 Kranj

Urejeno okolje vsak dan v letu

V občini Medvode, kjer imajo občinsko turistično zvezo, so podelili tudi priznanja.

Sora pri Medvodah, 23. oktobra - Moja dežela - lepa in gostoljubna je geslo, ki je bilo komisiji pod vodstvom predsednika Jožeta Jarca v občini Medvode vodilo za ocenjevanje najbolj urejenih in primernih skupin in področij za ocenjevanje in podelitev priznanj. Komisija je pregledala kar 87 različnih objektov in naselij v tako imenovanih devetih kategorijah.

Odbor za turizem in gostinstvo župan občine Medvode pa sta podelitev turističnih priznanj udeležencem tekmovanja, ki so letos dosegli najboljše rezultate pripravila na srečanju v Hiši kulinarike Franc Jezeršek v Sori pri Medvodah. Slovesnosti so se poleg dobitnikov priznanj udeležili tudi

vode vse bolj zelena vrata Ljubljane. Ob velikih ciljih pa tudi volje med občani in v vodstvu občine ne manjka, zato bo odbor za turizem podpiral takšna srečanja in ocenjevanje tudi v prihodnje.

Vsem dobitnikom priznanj in turističnim delavcem je čestital tudi predsednik Turistične zveze



Posebno priznanje je med drugim dobilo Turistično olepševalno društvo Smednik.

predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič, občinski svetniki, poslovneži in turistični ter javni delavci iz občine Medvode.

Pred podelitvijo priznanj v devetih kategorijah je predsednik odbora za turizem in gostinstvo Sandi Bartol ocenil nekatera dogajanja v zadnjem letu in pri tem izpostavil ustanovitev občinske turistične zveze in oceno, da so Med-

Slovenije dr. Marjan Rožič. Poudaril je, da je projekt o gostoljubni in lepi deželi zadel v dušo, saj bogati naravno in kulturno dediščino in prijaznost Slovenije. Zato velja z njim nadaljevati s ciljem, da bomo imeli vsak dan v letu urejeno okolje in izostren čut do odpadkov.

Župan Stanislav Žagar in predsednik odbora Sandi Bartol s predsednikom komisije Jožetom



Sandi Bartol, predsednik odbora za turizem in gostinstvo je poudaril, da so takšna priznanja tudi spodbudna.

Jarcem so potem podelili priznanja. V kategoriji **zasebne hiše** so jih dobili Marjan Zupančič in Stane Jelovčan iz Valburge ter Franc šetina iz Zbilj. V kategoriji **gostilne** Hotel Kanu, Mihovec in Jezero, v kategoriji **šole in vrtci** VIZ Frana Milčinskega iz Valburge in podružnična osnovna šola Sora. V kategoriji **izletniški kraji** Zbilje, **hribovski kraji** Topol-Katarina, v kategoriji **kmetije** Marko Bečan iz Seničice in Andrej Škof

iz Vaš. V kategoriji **javni objekti** sta dobila priznanje gasilski dom Zbilje in Križišče Valburga, v kategoriji **naravna in kulturna dediščina** Spomenik v gramozni jami Medvode in Kalvarija Smednik ter med **industrijskimi objekti** Filtravto Ladja. **Posebna priznanja** pa so podelili tudi Turističnemu olepševalnemu društvu Smednik, Hiši kulinarike Jezeršek in BC Mercator Medvode. • A. Zalar

Pojočiči devetdesetletnik

Kranj V torek, 16. oktobra 2001, je praznoval 90. rojstni dan Franc Česnik iz Kranja. Ob našem obisku, skupaj s predsednikom Krajevne skupnosti Gorenja Sava Jankom Hvastijem in Zoro Grohan, predstavnico Rdečega križa Gorenja Sava, nam je dobre volje zapel in nekaj malega povedal o svojem življenju. Doma je s Pristranka na Notranjskem, v Kranju pa je prišel septembra 1935. Takrat je nekaj časa pomagal zidarjem, nato se je zaposlil v Jugo-

Po vojni se je zaposlil pri železnici, leta 1949 se je poročil. Žena Ančka mu je leta 1960 umrla, od takrat je sam skrbel za dva sinova. Še pred poroko sta se preselila v takrat novo hišo tik ob železniški postaji Kranj. Zdravje mu dobro služi, dobro sliši in tudi bere brez očal. Zanimivo je, da je v življenju zaužil le tri tablete in tudi sicer ne zaupa veliko zdravnikom. Skoraj vsak dan se proti večeru odpravi k sinu Stanetu na obisk, največkrat kar s kolesom. Tudi si-



Češki. Kmalu je prišla druga svetovna vojna, Nemci so delavce vrgli na cesto in vse samske poslali na delo v Avstrijo.

cer zelo rad kolesari, še pred štiri leti se je sam odpravil v Železnike. Tako čil in zdrav bo dočakal vsaj sto let! • B.B., foto: A.K.

Konji in stari motorji prvi po novem asfaltu

V središču Naklega so svečano odprli posodobljeno Glavno cesto, kjer so obnovili tudi komunalne napeljave.

Naklo, 23. oktobra - Dokončanja naložbe, za katero je samo občina Naklo odštela blizu 60 milijonov tolarjev, so se veselili domačini in povabljeni gostje. Trak na cesti je prerezal 90-letni Henrik Jošt iz naselja Krakovo. Asfalt so prvi preizkusili člani Konjeniškega društva Naklo in Moto društva OLDTIMER Naklo.



V občini Naklo so se odločili, da bodo najprej uredili odsek Glavne ceste od križišča s Pokopališko cesto do križišča s Staro cesto. Ta del je bil tehnično najbolj zahteven, saj so morali zgraditi 355 metrov nove kanalizacije. Še prej so obnovili več kot 600 metrov starega vodovoda, poglobili pa so tudi približno 400 metrov glavnega plinovoda. Sočasno so položili v zemljo telefonsko napeljavo in kanal za kabelsko televizijo. Ob-

novili so električno omrežje in zgradili novo javno razsvetlavo s 14 kovanimi svetilkami, ki poudarjajo pomen ulice. Kupe materiala so morali zvoziti delavci Cestnega podjetja Kranj, ki so obnovili cestišče, uredili odvajanje voda, postavili robnike in zgradili pločnik ter dve avtobusni postajališči. Položili so več kot 4000 kvadratnih metrov asfalta. Dela po naročilu občine so stala blizu 60 milijonov tolarjev, lastniki po-

sameznih napeljav pa so dodali še okrog 20 milijonov SIT, je med petkovo svečanostjo ob odprtju ceste povedal Ivan Meglič, podžupan občine Naklo. Goste, med katerimi so bili župani iz bližnjih gorenjskih občin in člani občinskih svetov, je pozdravil župan občine Naklo Ivan Štular. Posebej je pohvalil domačine, ki so pokazali veliko razumevanja in potrpljenja med obnovo ulice. Zahvalil se je tudi predstavnikom podjetij, ki so sodelovala pri ureditvi pomembne naložbe za kraj. Kot je med blagoslovom novih pridobitev ugotovil župnik Matija Selan, Glavna cesta povezuje tudi pomembne vaške stavbe, od šole in občine do cerkve in

župnišča. Trak na obnovljeni cesti je prerezal ob pomoči župana 90-letni Henrik Jošt iz bližnjega naselja Krakovo. Takoj zatem so trdnost asfalta preizkusili z lesenim plugom člani Konjeniškega društva Naklo, ki so staro orodje pospremili s konjeniki in več vozovi. Da je asfalt ravno prav gladek, so potrdili člani Moto društva OLDTIMER Naklo na starih motorjih. Ob pomoči godbe so na njem zaplesali člani Folklorne skupine Društva upokojencev Naklo, za svečano vzdušje pa so posrbeli tudi pevci kvinteta Vedrina. Slavje se je končalo ob mizah, na katere so gospodinje postavile domače dobrote. • S. Saje

Tuji učitelji na obisku v slovenskih šolah

Skupina učiteljev in ravnateljev iz šestih držav, ki sodeluje s Slovenijo v evropskem projektu Comenius, si je ogledala tudi šoli v Naklem in Trziču.

Naklo, 23. oktobra - Namen triletnega projekta je povezava šol v Evropi in izmenjava izkušenj o osnovnem izobraževanju. Skupina, ki ji obiskala šolo v Idriji in dve gorenjski šoli, se ukvarja z otroško literaturo. Gostom so razkazali tudi lepote Slovenije, nad katerimi so posebej navdušeni.

Programi Evropske unije so začrtali tudi različne projekte na področju šolstva. Njihov namen je povezava šol v Evropi, izmenjava izkušenj med učitelji in sodelovanje otrok iz različnih držav. Tudi osnovna šola Naklo se je vključila v projekt, v katerem sodeluje poleg Slovenije šest tujih držav. Ravnatelji in svetovalni delavci

žar iz OŠ Naklo. Kot je povedala med torkovim obiskom gostov iz tujine v njihovi šoli, so v prvem letu projekta obravnavali knjigo domačega avtorja. Učenci so izdelali knjižico s kratko vsebino knjige in risbami. Knjižice so poslali vsem sodelujočim šolam, učenci pa so se že med njihovo izdelavo začeli dopisovati z vrstniki



šol so se spoznali na pripravljani obisku pred dvema letoma na Švedskem. Tam so ustanovili projektne skupine, ki so se lotile dela na različnih področjih izobraževanja mladih.

Skupina, v kateri sodelujejo ravnatelji iz Irske, Švedske in Poljske, učitelji iz Poljske, Italije, Nemčije in Portugalske ter svetovalni delavci iz Slovenije, je pripravila projekt o otroški literaturi z naslovom Children literature through fingers. Koordinator te skupine je mag. Anamarija Kej-

iz drugih držav. Med srečanjem mentorjev na Portugalskem lanskemu jeseni so ocenili opravljeno delo in sestavili načrt za drugo leto projekta. Tokrat so se posvetili obravnavi drame domačega avtorja, katerega delo so učenci zaigrali v igri in posneli kaseto s prevodom. Obisk projektne skupine, ki se mudi v Sloveniji od 14. do 19. oktobra, je namenjen oceni dela v drugem letu, sestavi načrta za tretje - zadnje leto projekta, obisku več šol in ogledu zanimivih krajev. • Stojan Saje

Medisan se širi



Kranj, 23. oktobra - Včeraj popoldne je kranjsko družinsko podjetje Medisan na Kidričevi 2 (v nekdanjih prostorih Revoka) odprlo svojo prodajalno. Vanjo so preselili program medicinskih in ortopedskih pripomočkov ter zdravila skupine C, medtem ko na Kidričevi 47 še naprej ostajata drogerija in pedikura. • H. J., foto: G. Kavčič

Občinska proslava v Žireh

Žiri, 20. oktobra - Proslava, ki so jo Žirovci ob občinskem prazniku v soboto, 20. oktobra, pripravili v muzeju v Stari šoli, je zaznamovala kar štiri dogodke: 60-letnico OF Slovenije, 10-letnico samostojnosti Slovenije, 58-letnico osvoboditve Žirov in otvoritev

čestitala Žirovski župan Bojan Starman in državni sekretar na Ministrstvu za kulturo Ciril Baškovič, ki je ob otvoritvi slikarske razstave obljubil, da bo Ministrstvo resno proučilo vloge Žirovcev, da bi država sodelovala pri njihovih projektih. Uradno je raz-



slikarske razstave Janeza Jana. Predsednica Občinske organizacije zveze borcev Žiri Anka Kavčič je pojasnila, da so na referendumu 23. oktober za občinski praznik izbrali zato, ker so na ta dan izpod okupatorja osvobodili žiri. Ob obletnici je Zveza borcev podelila priznanja Janku Šubicu, Zlatku Padovcu, Andreju Nagliču, Pavlu Cigaletu, Ribiški in Lovski družini Žiri. Občanom sta za praznik

stavo Janeza Jana odprl akademski slikar Stane Kosmač in ob tem tudi predstavil umetnika, ki letos praznuje 85 let. Prireditev je dopolnil kulturni program, kjer je bil odobranja še posebej deležen Kvarter trobil. Mnogo nekdanjih borcev, ki se je udeležilo proslave, je s petjem spremljalo njihovo igranje partizanskih pesmi. • Mateja Tušek, slika Gorazd Kavčič

Čebelarjem ni vseeno, kakšen med jemo

Vodstvo Čebelarstva Slovenije je predstavilo prizadevanja za pridelavo zdravih čebeljih pridelkov. Od letos nova blagovna znamka za vrhunski med.

Ljubljana, 23. oktobra - Na sejmu Narava zdravje so čebelarji predstavili novo blagovno znamko "Slovenski med kontrolirane kakovosti". Kot je napovedal predsednik Čebelarstva Slovenije Lojze Peterle, bo to korak k utrditvi položaja naših čebelarjev. Slovenija bo leta 2003 gostila svetovni kongres.

Ob sodelovanju z oddelkom za živilsko tehnologijo na Biotehniški fakulteti v Ljubljani je ČZS izšolala 71 preglednikov medu, ki pomagajo pri uresničitvi po-

znamko pri ČZS Milan Meglič je ocenil, da gre za projekt, ki bo postavil ločnico med medom vrhunske kakovosti in izdelki neznane načina pridelave, obenem pa bo našim čebelarjem v pomoč ob vključevanju v Evropsko skupnost. Doslej so naši čebelarji opremili z novo blagovno znamko več kot 200.000 kozarcev medu. Zaščitno nalepko lahko pridobi vsak član, pri katerem ima terenska analiza po strogih predpisih ustrezne rezultate ob vsakem točenju medu. Zveza se dogovarja z ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, da bi potekala promocija medu in drugih pridelkov v okviru projekta zdrave hrane. Najširši predstavitev bo nova blagovna znamka doživela na svetovnem čebelarstvu kongresu, ki bo čez dve leti v glavnem mestu Slovenije.

Člani ČZS imajo približno 160.000 panjev. Letno pridelajo od 2 do 3 tisoč ton medu, okrog 500 kg matičnega mlečka, 5 ton cvetnega prahu, 1 tona propolisa in 300 ton voska. Mnogim čebelarjem ostaja med v zalogi, kar ob prehranjevalnih navadah Slovencev sploh ni čudno. Pri nas prebivalec ne porabi povprečno niti kilograma medu na leto. Zato bi moral postati med sladilo in vsakdanje živilo, kar posebej velja za kakovostne izdelke, ugotavljajo naši čebelarji.

• Stojan Saje



Čebelarstva Slovenije (ČZS) je osrednje združenje čebelarjev, ki povezuje več kot 6500 članov v 220 društvih oziroma njihovih regijskih zvezah. Kar četrtnina vseh članov je z Gorenjskega, čeprav tod prevladujejo zlasti manjši čebelarji. Za večino članstva je značilno, da čebelarjenje postaja način življenja. Veliko pomeni odraslim, predvsem upokojencem, ki imajo čas za ukvarjanje s čebelami. Izkušeni člani so mentorji v več kot 200 čebelarjskih krožkih po osnovnih in srednjih šolah, kjer je druga večja skupina članstva. V svoje vrste pa bi si želeli privabiti vsaj del od približno 3000 nepovezanih čebelarjev, je dejal predsednik ČZS Lojze Peterle. Kot je ob tem ugotovil, je članarina morda prevelik

strošek za posameznike z manj panji. Za upadanje članstva so krive tudi čebelje bolezni, ki pa nastajajo predvsem pri čebelarjih s pomanjkljivim znanjem.

Glavna skrb zveze je prav izobraževanje članstva. Del tega poslanstva opravijo z glasilom Slovenski čebelar, ki je naša najstarejša strokovna revija. Kot je povedal urednik Janez Mihelič, bo velika novost tudi izobraževanje mladih v srednjih kmetijskih šolah za poklic čebelar. Člani opozarjajo tudi na izobraževanje drugih članov. V prihodnje bo več možnosti za usposabljanje članstva v Čebelarstvu Slovenije na Brdu pri Lukovici, ki ga bodo dokončali predvidoma prihodnjo pomlad.

membnega cilja. Odločili so se namreč za uvedbo blagovne znamke z nazivom "Slovenski med kontrolirane kakovosti", ki so jo predstavili na sejmu Narava zdravje v Ljubljani. Predsednik komisije za kolektivno blagovno

Za okolje ni nikoli prepozno

Člani Društva za varstvo okolja Radovljica izpostavljajo nepravilnosti, ki lahko škodujejo bivalnemu in naravnemu okolju ter spodbujajo zdrav način življenja

Radovljica, 23. oktobra - Zadnje leto je bilo za Društvo za varstvo okolja Radovljica še posebej delavno. Potek avtocestne trase skozi občino, sporno delovanje Gorenjčeve separacije v Radovljici, hrup na športnem letališču in odkup nekdanje tovarne Sukno v Zapužah so pereči problemi, na katere opozarjajo njegovi člani.

Društvo se že ves čas obstoja aktivno vključuje v načrtovanje bodoče avtoceste skozi občino, ob tem pa spremlja dogajanje na nivoju države in občine ter želje in potrebe občanov. Člani opozarjajo tudi na 'črne točke', kot je separacija GP Gorenjca, v zvezi s katero so se, po temeljitem preverjanju, razkrile mnoge nepravilnosti o njenem izkoriščanju. Člani so podali prijavo rudarskemu inšpektorju na ministrstvo za okolje in prostor, v njej pa opozorili na neskladnost z določeno pravico izkoriščanja, prodor v podtalnico, neizvajanje sprotne sanacije, neplačevanje koncesije občini... Društvo pa se je na pobudo ekološke iniciative Dolina Draga seznanilo tudi z verjetnim ogrožanjem zdravega bivanja v vasi Zapužah in okolice. Namreč bivšo tovarno Sukno so, po podatkih ekološke iniciative, kupili investitorji, katerih dejavnost je ukvarjanje z ladjedelništvom in aviatiko. Prostor bivše tovarne neposredno mejijo na stanovanjske bloke in hiše ter kmetije.

Društvo, ki danes šteje dobrih šestdeset članov iz občine Radovljica pa tudi okoliških občin je naslednik Društva za varstvo okolja radovljiškega območja, ki je nastalo v osemdesetih letih, predsedovala pa sta mu Vladimir Pavšič Bor in Miha Zalokar. Zdajšnje društvo, ki je nastalo nekako pred tremi leti, je najprej vodil Janez Resman dr. med., sedaj mu načeluje Vojko Kučina, podpredsednik pa je Srečko Pirih, vsi iz Radovljice. K razgibanemu delu, uradna srečanja članov so vsak torek ali pa na štirinajst dni v prostorih KS Radovljica, spodbuja

upraviteljski odbor, ki šteje devet članov, povezujejo pa se tudi s strokovnjaki različnih področij ter s Slovenskim ekološkim gibanjem in drugimi vladnimi in nevladnimi organizacijami.

Usmerjenost Društva pa ni le preprečevanje 'škodljivega napredka' in opozarjanje na posledice, ki jih imajo določene aktivnosti na okolje in prostor, temveč tudi spodbujanje k zdravemu načinu življenja z vključevanjem v slovenski projekt v okviru Cindi Z gibanjem do zdravja, sodelujejo pri oblikovanju zelenih površin mesta, lastnorčno čistijo mestno in naravno okolje, npr. Gozdno učno pot, na društvu pa imajo med drugim na razpolago tudi listo škodljivih dodatkov, ki jih najdemo v posamezni industrijsko predelani hrani, ali informacijo o tem, kako škodljiv je plin stiren in druge kemijske spojine, ki uhajajo v okolje.

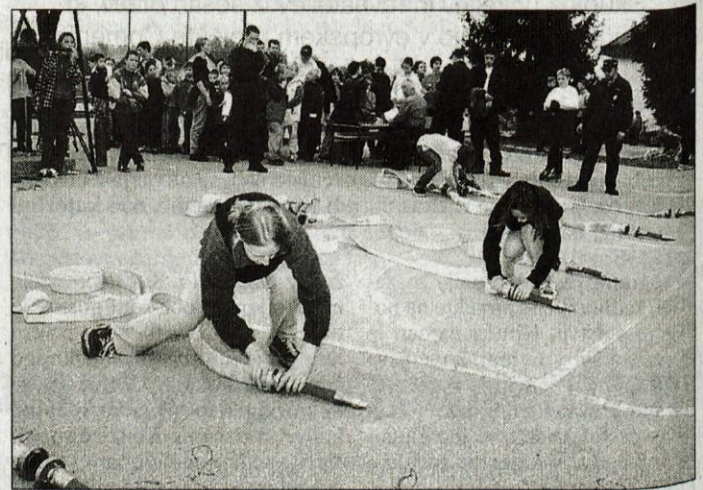
• Eva Senčar



Javorč, 23. oktobra - Lovska družina Gorenja vas je v nedeljo, 21. oktobra, pripravila spominsko brakado, kulturni program in družabno srečanje ob 150-letnici rojstva dr. Ivana Tavčarja. Ob lovski koči na Javorču v Žirovskem vrhu se je zbrala velika množica lovcev ter njihovih svojcev. Zgodaj zjutraj so lovci šli v Zalo, ob 11. uri pa se je začel kulturni program, udeležila sta se ga tudi župana Jože Bogataj iz občine Gorenja vas - Poljane in Bojan Starman iz občine Žiri, ki so ga popestrili Franček Bohanec z zanimivimi pripovedmi o Tavčarju - lovcu. Jurij Svoboda je prebral delček besedila V Zali, marsikateremu lovcu je zaigralo srce ob zvokih citer, na katere je igral Miha Dolžan, zapela pa je Jožica Kališnik. Lepe pesmi, primerne za to priložnost, je zapel še Gorenjevaški oktet pod vodstvom Valentina Bogataja. Zatem je bilo na vrsti družabno srečanje. • Boštjan Bogataj



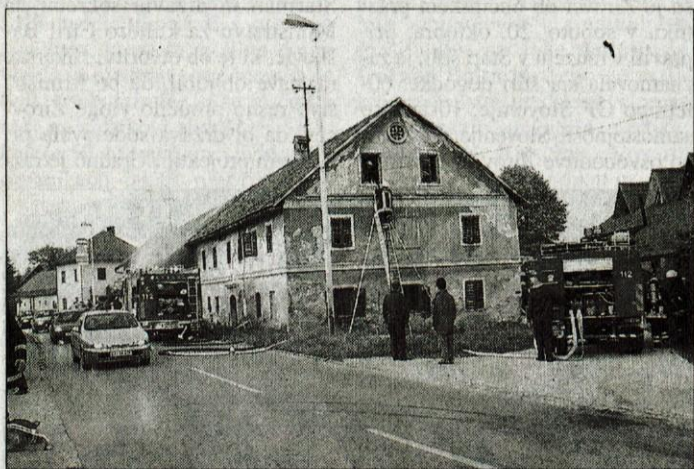
Spodnji Brnik, 23. oktobra - V gasilskem domu na Spodnjem Brniku je v soboto potekal gasilski kviz mladih, ki ga je pripravila Gasilska zveza Kranj. Na tekmovanju se je zbralo 12 ekip pionirk, 25 ekip pionirjev. 18 ekip mladink in 26 ekip mladincev iz občin Cerklje, Jezerško, Naklo, Preddvor in Šenčur. Čeprav od skupno 24 društev petih ni bilo, so organizatorji pohvalili večjo udeležbo v primerjavi s preteklostjo. Največ znanja in spretnosti so pokazale te ekipe: pri pionirkah Zalog I, Predvor in Luže, pri pionirjih Zgornji Brnik, Olševsek II in Jezerško I, pri mladinkah Cerklje I in Trboje II (na sliki), Trboje III in Trboje I, pri mladincih pa Duplje III, Trboje II in Zalog I. Najboljši so dobili medalje in pravico nastopa na gorenjskem kvizu 17. novembra v OŠ Predoslje, vsem sodelujočim društvom pa so podelili priznanja. • S. Saje



Kokrica pri Kranju, 23. oktobra - Gasilska zveza Mestne občine Kranj je v soboto izvedla v OŠ Kokrica kviz za mlade gasilce. Kot je povedal predsednik Mladinske komisije Srečko Debenec, se je tekmovanja udeležilo 89 ekip iz vseh 16 društev. Prva tri mesta so osvojile te ekipe: pri mlajših pionirkah Mavčiče I, Trstenik I in Predoslje I, pri mlajših pionirjih Predoslje II, Breg ob Savi II in Mavčiče II, pri starejših pionirkah Žabnica II, Žabnica III in Bitnje II, pri starejših pionirjih pa Predoslje I, Breg ob Savi I in Kokrica I. Zmagovalca v starejših kategorijah sta prejela tudi prehodna pokala Zavarovalnice Triglav. Za najbolj izvorna likovna dela sta dobila knjižni nagradi Miha Kern iz OŠ Simona Jenka Kranj in Miha Gašperlin iz OŠ Predoslje, za najboljši spis pa Anja Vidmar iz OŠ Predoslje. Vse ekipe so nagradili s spominskimi darili sponzorjev. • S. Saje

Vaje za učinkovito reševanje

Moste, Mengeš, Vodice, 23. oktobra - Tudi minuli konec tedna so v več gasilskih zvezah na Gorenjskem preverjali znanje in usposobljenost gasilcev v okviru letošnjega meseca požarne varnosti. Gasilska vaja z reševanjem učencev iz šole je bil v petek popoldne v Mostah pri Komendi. Sodelovalo je 39 gasilcev iz štirih gasilskih društev, 56 učencev in štirje učitelji. Vaja je bila uspešna, ugotovili pa so, da gasilec v Gasilski zvezi Komenda primanjkuje zaščitnih oblek in dihalnih aparatov.



Zanimiva in dinamična vaja je bila v petek v Mengšu.

Podobna gasilska vaja z reševanjem stanovanjskega in gospodarskega poslopja je bila dobro uro po vaji v Mostah tudi v Mengšu. Znanje in usposobljenost so preverili gasilci iz PGD Mengeš. Ugotovili so, da so usposobljeni za zahtevno reševanje, dopolniti pa bodo morali še nekaj opreme.

Na območju Gasilske zveze Vodice pa je v soboto popoldne devet gasilskih enot in iz šestih društev v občini Vodice v tako imenovanem avtocestnem preverjanju znanje in usposobljenost. Tekmovanja so potekala v PGD Polje, Repnje - Dobruša, Vodice, Šinkov

Turn, Bukovica - Utik in Zapoge. Vajo in tekmovanje je pripravil poveljnik GZ Vodice Lojze Kosce, pomerili pa so se med drugim tudi v spretnosti vozniki z gasilskimi vozili. Prve tri enote pri članih so bile iz PGD Bukovica-Utik, Šinkov Turn in Zapoge, pri članicah pa iz PGD Šinkov Turn, Polje in Bukovica - Utik. Najuspešnejši vozniki so bili Damjan Jagodic iz PGD Vodice, Aleš Fujan, Polje in Damjan Repnik, Šinkov Turn. Uspešni vozniki orodnih gasilskih vozil pa sta bili Sabina Traven PGD Bukovica - Utik in Kristina Potrč, PGD Polje. • A. Žalar



Kamnik, 23. oktobra - Na mladinskem kvizu mladih gasilcev iz kamniške in komenske občine je v soboto v Kamniku tekmovalo 28 ekip iz šol in gasilskih društev. Pomerili so se v razvrščanju gasilskega orodja, v dveh spretnostnih vajah in likovnem oblikovanju na temo plin v gospodinjstvu. Pri pionirjih, kjer je sodelovalo 17 ekip, so bili najboljši Komenda, Šmarca in Motnik, pri mladincih pa so se med 11 ekipami na prva tri mesta uvrstili Šmarca, Osnovna šola Marije Vere in Sela. Na sliki: pri mladincih je zmagala ekipa iz Šmarce. • A. Ž.

Dame in vitezi Božjega groba

Pretekli teden je kardinal Carlo Furno umestil prvih 19 slovenskih dam in vitezov Viteškega reda božjega groba v Jeruzalemu. Med vitezi z znakom petih križev, ki ponazarjajo pet Kristusovih ran, so tudi Gorenjci.

Ljubljana, 23. oktobra - V viteški red je kardinal Carlo Furno umestil 5 duhovnikov, med njimi nadškofa dr. Franca Rodeta, ki je od leta 1997 dalje veliki prior magistralne delegacije tega reda v Sloveniji (magistralne delegacije so ustanovljene v državah z manjšim številom članov, vendar imajo enak pristojnosti kot druga predstavnstva), dr. Boruta Koširja, stolnega kanonika, Jožeta Černe, mag. Andreja Sajeta in Bogumila Škerlavaja. Med njimi so Gorenjci: dr. Borut Košir je rojen v Trzinu, Jože Černe, župnik v župniji sv. Petra v Ljubljani, je z Bleda, Bogumil Škerlavaj pa je bil župnik v Predosljah. Razen njih je bilo v viteški red povzdignjenih še 10 Slovencev: dr. Karlo Bonutti, veleposlanik Slovenije pri Svetem sedežu, dr. Želimir Božič, prof. Marko Hribernik, Anton Marolt, Peter Pribožič, dr. Marjan Rebernik, prof. Boris Renner, Marjan Ribič, dr. Franc Vrevc in dr. Janez Zajc.



Od leve dr. Anton Štrukelj, župnik Jože Černe z Bleda, kardinal Carlo Furno in stolni kanonik dr. Borut Košir, doma iz Trzinu.

treba pomagati. Njihovo število se je zmanjšalo," je povedal župnik v župniji Sv. Peter v Ljubljani Jože Černe, tudi sam član viteškega reda. "Predvsem se moramo zavdati, da se Božje kraljestvo ne osvoji z mečem, temveč z vero in usmiljenjem. Naši bratje v Palestini se danes nahajajo v še posebno težkih pogojih. Vkljeni so med Izraelce, ki jih ne marajo, ker so Arabci, in Muslimane, ki se ne čutijo solidarne z njimi, ker so kristjani," je povedal župnik Jože Černe. Latinski patriarhat v Jeruzalemu pokriva celoten Izrael, zasedena ozemlja in Jordanijo, sku-

paj kar 68 župnij. Patriarhat skrbi za 40 otroških jasli, za 26 srednjih šol in za 7 licejev, na katerih je skupno 862 učiteljev in 107 redovnic ter skoraj 18.000 otrok. Viteški red Božjega groba mora skrbeti tudi za nekatere druge dejavnosti in pomagati s štipendijami na univerzah in poklicnih šolah.

Slovenija se je z umestitvijo prvih vitezov pridružila skoraj 50 državam, kjer že deluje ta red, ki ima sedaj 18.000 dam, vitezov in cerkvenih dostojanstvenikov.

• J. Košnjek, slike T. Petelinšek in K. Podgoršek



Profesor Marko Hribernik prejema čast viteškega reda.

Tudi med njimi so Gorenjci. Prof. Marko Hribernik je iz Predvdora in študira dirigentstvo na Dunaju, Anton Marolt je znani zlatar iz Kranja, dr. Franc Vrevc, znani kirurg in ortoped, pa je doma iz Gorij. V Viteški red božjega groba so bile sprejete tudi štiri dame: Ivica Arvaj, prof. Meta Ham, dr. Zmaga Kumar in dr. Sonja Masle. Ivica Arvaj je doma iz Britofa pri Kranju.

Viteški red božjega groba ima zanimivo zgodovino. Ustanovljen je bil v času Križarskih vojn, leta 1099 pri baziliki Božjega groba v Jeruzalemu, ko so kanoniki razen verskih ciljev hoteli zaščititi tudi

romarje. Potem so se razmere spremenile in vitezi so prišli v Evropo, v 15. stoletju pa je nastal prvi viteški red. Leta 1868 je dobil red prvi statut, sedanega pa je potrdil papež Pavel VI. leta 1977. Tudi sedanji papež daje redu velik pomen.

"Danes ima Viteški red božjega groba predvsem nalogo pomagati ustanovam katoliške Cerkve v Sveti deželi, še posebej pa latinskemu patriarhu v Jeruzalemu, kjer je v baziliki Božjega groba duhovno središče reda, čeprav je vodstvo reda v Rimu. Sveta dežela s svetimi mestu Nazaretom, Betlehemom in Jeruzalemom ni naklonjena katoličanom, zato jim je

Obnovljeni oltarji v Gozdu

V prihodnjih letih bo treba urediti še zunanost leta 1451 zgrajene in posvečene cerkve Sv. Nikolaja.



Župnik Alfonz Grojzdek in ključarka Katarina Tomc.

Gozd, 23. oktobra - Po štirih letih dela in zbiranja denarja je ljubljanski škof msgr. Andrej Glavan preteklo nedeljo blagoslovil obnovljene oltarje v podružnični cerkvi Sv. Nikolaja v Gozdu pod Kriško goro. Ker so ugotovili, da je zvonik na trhljih temeljih in postaja zaradi morebitnega pogrezanja nevaren tudi za prezbiterij, so uredili temelje. Kriški župnik, prelat Alfonz Grojzdek, upa, da bo uspešno začeta in končana tudi obnova zunanosti cerkvice v 882 metrov visokem Gozdu, ki je bila zgrajena in posvečena (o posvetitvi pričajo posebni znaki na stenah cerkve) leta 1451.

Oltarji so posebna dragocenost cerkve. Bili so v obupnem stanju. Veliki oltar Sv. Nikolaja ima letnico 1693 in stranska Sv. Joba in Apolonije (njena podoba je izgubljena) z letnico 1695 so odpeljali v studio Huszar v Piran, kjer so jih obnovili, mojster Pelko z Bleda pa je utrdil temelje zvonika. Gojzani so darovali kolikor so zmogli, vendar je bilo premalo za obnovo. Brema financiranja je padlo na tržiško občino in na ministrstvo za kulturo, za strokovno izvedbo dela je skrbel kranjski Zavod za varovanje naravne in kulturne dediščine. Obnova je bila vredna okrog 3,5 milijona tolarjev. Del stroškov bo treba še poravnati. Župnik upa, da bo dolg s pomočjo vernikov in drugih dobrotnikov poplačan. Miklavževa cerkvice, zanjo skrbita ključarja Katarina Tomc in Mari Vevar, je tako ljude dem še bližja. • J. K.

Prijubljeni romarski kraj že dvajset let obiskujejo številni verniki iz vsega sveta Medžugorje, še vedno oaza miru, ljubezni in prikazovanj

Po dvajsetih letih, odkar se je šestim otrokom v mali vasi prvič prikazala Marija, ostaja Medžugorje, poleg Lourda in Fatime, eno od vodilnih krščanskih romarskih središč sodobnega sveta. Že vrsto let vsak mesec predaja svoja sporočila enemu od šestih videcev kot "smerokaz" za vse vernike, ki želijo stopati po duhovni poti k Bogu. V zadnjem času poziva Marija k molitvam za mir in spravo na svetu.

Medžugorje, oktobra - Letos je 25. junija minilo dvajset let, odkar naj bi se šestim otrokom na bližnjem hribu na Crnici prikazala sveta Marija. Zakaj si je Marija izbrala za kraj prikazovanja in čaščenja ravno Medžugorje, se je pokazalo po desetih letih prikazovanja - leta 1991 - ob izbruhu vojne v bivši Jugoslaviji, ko je vrsto let predstavljalo kot nekakšno duhovno "varovalko" oziroma oazo miru in zatišja na nemirnem balkanskem območju. V svojih sporočilih je vrsto let opozarjala in prigovarjala k medsebojnemu razumevanju, spravi, ljubezni in miru, predvsem pa k molitvi, ki predstavlja predvsem za katoliški svet najučinkovitejšo pot zblizevanja z Bogom, Jezusom Kristusom in svetim duhom. Ta povezanost vzpostavlja v človekovi notranjosti mir in ravnovesje, prav tako pa tudi sprostitvev in aktiviranje polja zavesti, ki vernika vodi k preudarnejšemu in bolj zavestnemu življenju, če on sam to hoče in če upošteva tudi številne prilike o negovanju slabih oziroma dobrih lastnosti, ki so jih polni evangeliji v Svetem pismu. Žal pa je tako, da je predvsem od nas, ljudi, tako od tistih na vodilnih položajih kot vseh ostalih, odvisno, ali bomo ustvarjali mir ali vojno, tako v svoji notranjosti kot v svojem okolju.

Prav slednje je v današnjem času svetovne krize, ki pretresa predvsem zahodni svet od terorističnih napadov na ZDA dalje, ko se čuti človeštvo vedno bolj ogroženo zaradi tragedij, nemirom in spopadov, ki imajo lahko hude

posledice za ves svet, še posebej pomembno, saj sta se začela rahljati relativni svetovni mir in urejenost družbenega življenja. V skladu z omenjenimi dogodki v svetu je tudi zadnje Marijino sporočilo, saj poziva k molitvam za mir in spravo na svetu. Težišče duhovnega delovanja se je iz relativno mirnega balkanskega kotlja preneslo na problematični Bližnji vzhod, ki predstavlja novo kritično točko za svet, podobno kot pred leti Balkan. Blage vibracije, ljubezen in mir, predvsem pa molitve, ki se z verniki širijo iz Medžugorja v svet, prispevajo k vzpostavljanju svetovnega miru, kljub temu da mnogi tega ne verjamejo. Moč molitve je bila že večkrat znanstveno dokazana in ravno pozitivna naravnost človeštva bo pripomogla vsaj k ublažitvi kritičnih svetovnih razmer. Ravno zato ima Medžugorje, kot oaza miru, ljubezni, enotnosti, povezanosti, odprtosti in sočutja tudi danes za ves svet pomembno vlogo.

Sama vasica se je v dvajsetih letih izredno spremenila. Kljub očitnemu neodobravanju komunistične politike v bivši državi, njenemu preprečevanju in zastraševanju pri romarskih srečanjih, opravljanju mašnih daritev ter zasliševanju mladih vidcev mostarsko-duvanjske škofije, v katero spada župnija Medžugorje, ki na čelu s škofom Ratkom Perićem še vedno ne priznava Marijinih prikazovanj, čudežnih ozdravitev in njenih sporočil, ter s tem preperečuje tudi obisk papeža Janeza Pavla II., pa se je Medžugorje razvijalo po svoje. Oblikovalo se je v

razviti turistični center, ki v svoja nedra sprejema številne vernike iz vsega sveta in jim poleg duhovne pomoči ponuja vse, kar spada k sodobnim komercialno razvitim turističnim centrom, vključno z igralnico. Poleg glavne cerkve, kjer se opravljajo vsakodnevne mašne daritve v številnih jezikih, križvega pota na Križevac in Crnico, pa obstaja tudi komuna, kjer se danes zdravi okrog petinosemdeset bivših narkomanov, brez zdravnikov in tablet, zgolj z vero, disciplino, medsebojno pomočjo, vzpodbujanjem in razumevanjem. Prisotnost Marijinega delovanja v Medžugorju danes s strani katoliške cerkve uradno še ni priznano, vendar potrditve tudi ne potrebuje, saj se namen prikazovanj izpolnjuje. Mnogi so tu našli mir, ljubezen in uteho, predvsem pa se zblížali z Bogom in s svojo notranjostjo. • Katja Dolenc



Prostovoljno delo

Kranj, 23. oktobra - Konec tedna sta pastoralni institut Teološke fakultete v Ljubljani in Slovenska Karitas organizirala v Domu sv. Jožefa v Celju simpozij z naslovom Prostovoljno delo, organizirana oblika dela v Cerkvi.

Misijonska nedelja

Kranj, 23. oktobra - V nedeljo, 21. oktobra, je bila misijonska nedelja. Zanj je papež Janez Pavel II. izbral geslo: "Gospodove dobrote bom opeval na veke." Vse-slovensko misijonsko praznovanje je bilo v nedeljo v župnjski cerkvi sv. Frančiška Ksaverija v Radmirju v Savinjski dolini. Somaševanje je vodil nadškof dr. France Perko. • J.K.

Svetniki in godovi

Naceti, Ceneti, Darje in Darinke

Danes, 23. oktobra, goduje Ignacij Carigrajski, patriarh. V začetku 8. stoletja se je začel boj zoper čaščenje svetih podob, imenovan ikonoklazem. Žrtev ikonoklastov je bil carigrajski patriarh Ignacij. Na Ignacija godujejo Ignacij, Ignaci in Naceti. Jutri, 24. oktobra, bo godoval Anton Marija Claret, škof, ki je bil največja osebnost Cerkve v Španiji v 19. stoletju. Ustanovil je misijonsko družbo Sinov brezmadežnega srca Marijinega ali kletince. Zaradi revolucije je bežal v Francijo, kjer je umrl. V četrtek, 25. oktobra, bo praznik mučenecv Krizanta in Darije. Poročila sta se, vendar sta se zaobljubila devištvu. Ker ju drugače niso mogli umoriti, so ju živa zasuli s peskom in kamenjem. V četrtek bo tudi god bratov Krišpina in Krišpinijana. Ker sta zastoj popravljala obutev, sta zavetnika čevljarjev, strojarjev, sedlarjev, krojačev in tkalcev. Te dni bodo godovale Darje, Darje in Darinke. V petek, 26. oktobra, godujejo Lucijan in tovariši, mučenci. V petek je tudi god italijanskega duhovnika Luigija Orione-

ja, ki je umrl leta 1940. Skrbel je za zapuščene otroke in ustanovil svoj red, ki še vedno opravlja to nalogo. V soboto, 27. oktobra, godujeta Vincenc in Sabina. V soboto godujejo Vincencij, Vincenc, Cene, Vinko, Sabina, Savina in Savka. V nedeljo, 28. oktobra, godujeta apostola Simon in Juda Tadej. Veljata za zimska svetnika, saj je na njun praznik že večkrat padel sneg. V nedeljo godujejo Simon, Tadej ("velikodušen, hraber"), Simo, Sime, Simen, Šimen, Šmonca, Simona, Simonka ali Simoneta. V ponedeljek, 29. oktobra, bo godoval Narcis, jeruzalemski škof. Njegovo ime so vzeli le redki Slovenci. Poznamo ime Narcisa, Narcis, Narcizio ali skrajšano Čižo. V grški mitologiji je bil Narcis sin boga Kefisa in neke nimfe. Bil je lep in čustven mladenič, ki je zavrnil ljubezen nimfe Eho, za kar ga je Afroditka kaznovala, da se je zaljubil sam vase in se občudoval. Po smrti so ga bogovi spremenili v narciso. Po njem je nastalo ime Narcis za moškega, ki občuduje samega sebe. • J.K.

20 let Cerkvenega ženskega pevskega zbora Andreja Vavkna Cerklje

Skupaj od otroškega do priznanega ženskega zbora

Cerklje - Ob praznovanju 20-letnice obstoja bo v soboto, 27. oktobra, ob 19.30 uri v župnijski cerkvi Marije Vnebovzete v Cerkljah jubilejni koncert Cerkvenega ženskega pevskega zbora Andreja Vavkna. Izvrsten jubilejni program, s katerim zbor dokazuje svojo usmeritev k sakralni glasbi ter k odkrivanju novih in vznemirljivih zvočnih zapisov.

Pred dvajsetimi leti je **Cerkveni ženski pevski zbor Andreja Vavkna** ustanovil cerkljanski kaplan Matija Selan. Takrat se otroški zbor se je kasneje preko mladinskega in dekliškega s skorajda isto zasedbo razvil v ženski zbor. Poleg rednega sodelovanja pri bogoslužju je zbor kaj kmalu začel gojiti redno koncertno dejavnost.

Skladatelj in dirigent **Damijan Močnik**, ki je zbor prevzel leta 1984, je v njegov program vnesel številne novosti, v svojih koncertnih sporedih pa so posebno pozornost začeli posvečati malo ali še ne izvajanim skladbam. Tako je poleg nekaterih Močnikovih skladb, zbor krstno izvajal še skladbe M. Strmčnika, S. Premrla, F. Kimovca in J. Močnika, prvič v Sloveniji pa je predstavil tudi skladbe pomembnih tujih še živih skladateljev E. Rautavaare, D. Conteja in S. Leeka.

Močnik, ki se že več kot petnajst let posveča zborovskemu dirigiranju, med drugim je pred leti vodil APZ France Prešeren iz Kranja, je največje uspehe na kompozicijskem področju dosegel prav z ustvarjanjem vokalne glasbe. Ob številnih nagradah in priznanjih, ki jih je za svoje skladbe, med drugim so jih izvajali mnogi priznani zbori in ansambli, prejel doma in v tujini, je na tekmova-



njih Naša pesem dvakrat (1995 in 1999) srebrno plaketo mesta Maribor osvojil tudi s Cerkvenim ženskim pevskim zborom Andreja Vavkna. V teh letih je bil na največjem slovenskem zborovskem srečanju tudi najboljši ženski zbor tekmovanja, leta 1996 pa je prav tako srebrno plaketo v istem mestu prejel tudi na mednarodnem tekmovanju. Leto kasneje je zbor veliko zavzetost pri delu, ki so jo vsa leta kazale tako pevke kot dirigent, kronal z zlato plaketo mesta Maribor in nagrado za najboljšo izvedbo obvezne skladbe. S tem dosežkom je zbor potrdil svoje mesto med najboljšimi v

Sloveniji. Med drugim je zbor sodeloval v okviru Haydnovega ciklusa ansambla Slovenicum in pod vodstvom maestra Uroša Lajovica v dvorani Slovenske Filharmonije zelo uspešno izvedel Misso Sancti Aloysii za tri soliste, ženski zbor in orkester, skladatelj Michaela Haydna. Poleg tega je na 1. Evropskem simpoziju za zborovsko glasbo v Ljubljani sodeloval pri izvedbi Lukovega pasijona pod vodstvom skladatelja Krzysztofa Pendereckega, pred dvema letoma pa je predstavljal Slovenijo na mednarodnem zborovskem festivalu v italijanskem Ercolanu. Na jubilejnim koncer-

tu ob 20-letnici bo zbor v koncertnem programu postregel z doma- la vsemi slogovnimi obdobji. Dvema skladbama iz srednjeveške zbirke Piae cantiones bodo dodali sodobni uglasitvi Otta Olssona, klasicistični deli Adalberta Gyrowetza in Michaela Haydna, nadaljevali pa z romanti- kom Felixom Mendelssohnom (vse skladbe bomo prvič slišali v izvedbi slovenskega zbora) in Gi-

useppejem Verdijem, seveda pa bodo krstno izvedli tudi noviteto njihovega dolgoletnega dirigenta Damijana Močnika. Glede na to, da gre za izredno zahtevne skladbe, so za nadaljevanje pripravili tudi nekaj bolj sproščenih skladb, ki so pevkam in dirigentu v dvajsetih letih še posebej prirasle k srcu. V nekaterih skladbah se bo zboru pridružil komorni orkester "Sine nomine", s pozitivom pa jih

bo spremljal Primož Malavašič. Večer bo svečan tudi ob podelitvi priznanj, saj bodo za večletno pevsko udejstvovanje pevke prejele tudi Gallusove značke. Glasbenemu doživetju se bo pridružila še razstava fotografij in dokumentov "Naših dvajset let skozi fotografski objektiv", ki si jo bo moč ogledati med odmorom in po koncertu.

• Igor K.

Slovenskim kozolcem ni para v svetu

Radovljica - V galeriji Avla občine Radovljica bo do 5. novembra na ogled razstava o slovenskih kozolcih, ki jo je v sodelovanju z občino postavila ustanova Poti kulturne dediščine Slovenija. Odmevna razstava maket, risb in fotoreportaža o kozolcih, ki že več let potuje po domovini in tujini, dobiva med Slovenci vedno več podpore, kozolci pa svojo prvotno podobo in mesto v slovenski kulturi.



Idejni vodja projekta Slavko Mežek ob razstavljenih maketah bohinijskih studorjev.

Po besedah Slavka Mežka, idejnega pobudnika in koordinatorja projekta Slovenski kozolec, predstavlja slovenski kozolec izredno pomembno kulturno dediščino, ki ji ni primerjave v svetu in jo je zato potrebno ohraniti, predvsem pa vzdrževati pred propadanjem. Svojevrsna funkcionalna arhitek-

tura, ki je nekoč predstavljala tudi statusni simbol kmetije, je danes zaradi sodobnega načina življenja zanemarjena. Mnoge kozolce, ki so bili namenjeni predvsem za shranjevanje sena in žita, so zamenjali silosi in plastične bale, statusni simbol kmetije pa je postalo število glav živine v hle-

vu. Njihova življenjska vloga se je zmanjšala, prav tako interes za obnavljanje. Dobro dokumentirana fotomonografija o slovenskih kozolcih je leta 1993 zbudila mnoge strokovnjake - arhitekte, arheologe in etnologe - in slovensko javnost. Leta 1996 so skupaj ustanovili gibanje Poti kulturne dediščine za zaščito slovenskih kozolcev, v katero je danes vključenih 125 slovenskih občin in več kot 500 lastnikov kozolcev. Interes gibanja je naletel pri lastnikih kozolcev velik odmev, saj so bili veseli tako zanimanja in spoštovanja te dediščine, kot tudi pripravljenosti za ohranitev, saj so z njo povezani visoki stroški obnove. S skupnim razpisanim namenskim nepovratnim finančnim skladom so v petih letih intenzivnega delovanja obnovili in vrnili prvotno podobo več kot 120 kozolcem, največ v občini Kranjska Gora in v gornjesavski dolini. Vodstvo gibanja bo za pomoč pri ohranitvi apeliralo tudi državo, saj gre po njihovem mnenju za živo dediščino, ki se še vedno uporablja in je pomemben del slovenske zgodovine in naroda. S skupnimi močmi bi slovenski kozolci lahko postali edinstven kulturni park Evrope.

• Katja Dolenc

Nova premiera na Loškem odru: Kralj Ojdipus

Antična poetika, brezčasni evergreen

Škofja Loka - Na Loškem odru so po lutkovni igrici v začetku meseca pripravili že drugo letošnjo premiero. V četrtek, 25. oktobra, ob 19.30 uri bodo v režiji Matije Milčinskega uprizorili Sofoklovo antično tragedijo Kralj Ojdipus. Ponovitvi bosta v petek in soboto.

Zvesti načrtovani usmeritvi so se po Plavtovi komediji *Dvojčka* v sezoni 1999/2000 in *Mandragoli* iz pretekle sezone tudi v letošnji gledališki sezoni odločili za uprizoritev iz zakladnice klasičnih dramskih tekstov. Tokrat so segli še dlje kot prejšnja leta, saj so na oder postavili antično tragedijo *Kralj Ojdipus* grškega dramatika Sofokla. Ta poleg *Antigone* velja za osrednjo Sofoklovo dramo in je hkrati tudi ena od najbolj značilnih uprizoritev grške klasične tragedije. To dosega z ravnotežjem med religiozno moralno pomembnostjo tematike in psihološko izdelanostjo oseb, s skladnostjo med vsebino in obliko ter mojstrsko kompozicijo in dramsko tehniko.

"Drame zato tudi nismo posodabljali, kljub temu pa je tekst le nekoliko okrnjen, spremenili smo ga le toliko, kolikor je nujno za sprejemljivost današnjega gledališča," je pred premiero povedal režiser Matija Milčinski in dodal, da je fabula vsekakor odlična in primerna tudi za tiste, ki zgodbe Kralja Ojdipa mogoče ne poznajo, saj na gledalca deluje kot kriminalka z vsemi potrebnimi zapletmi in atmosfero, ki jo ta mora vsebovati. Storilec zločina oziroma povzročitelj nesreče išče storilca zločina, torej samega sebe. Ojdipus tega ne ve.

Klasično antično gledališko postavo: tri igralce, ki igrajo več likov, ter 15-članski zbor, je Milčinski sicer nekoliko spremenil, a se je držal klasičnega načina postavitve. Štiri igralce, poleg kralja



Prepričljiva na odru: Ojdipus in Jokasta, Matej Čujović in Juša Berce.

Ojdipa (Matej Čujović) in njegove matere in kasneje žene Jokaste (Juša Berce) sta tu še Bojan Trampuš in Janez Debeljak s po dvema vlogama, na odru spremlja petčlanski zbor, ki pa nastopa tudi kot sogovornik glavnih akterjev predstave. Zato poleg antične kostumografije igralci, razen glavnih dveh, nosijo tudi maske, ki pa

V antični tragediji Kralj Ojdipus igrajo: Matej Čujović (Ojdipus), Juša Berce (Jokasta), Bojan Trampuš (Kreon, Sel), Janez Debeljak (Tejrezias, Duhovnik), Jure Simonič (Vodja zbora), Eva Mesec, Petra Klanšček, Jože Drabik, Šimen Sterle (zbor), Primož Simonič (deček, ki spremlja Tejreziasa), Eva Juričan (Antigona), Jerneja Debeljak (Ismena).

imajo na nek način dvojno vlogo, saj so tudi obramba pred kugo, ki je takrat vladala v Tebah.

Predstavo so igralci Loškega odra temeljito pripravljali več mesecev, saj gre za tekst, ki je v celoti napisan v verzih. "Veliko delo na Loškem odru vsekakor opravlja lektor Ludvik Kaluža, ki je jezik v predstavah v zadnjih letih dvignil na zelo visoko raven," meni Milčinski: "Izvrsten je tudi prevod Kajetana Gantarja in poznavalci slovenskega jezika bodo v predstavi zagotovo uživali, prepričan pa sem, da bomo v igralski intenzivnosti dovolj prepričljivi, da bomo napetost zgodbe, z vso njeno poetiko seveda, vzdrževali do samega konca." Predstava v enem delu traja približno uro in pol.

• Igor K.

Pesmi kar tako

Kranj - V petek, 19. oktobra, je bila v dvorani Krajevne skupnosti Stražišče predstavitev prve pesniške zbirke Pesmi kar tako mladega avtorja Marijana Kovačevića. Galnjev in duhovit dogodek je popestril nastop dramskega igralca Poldeeta Bibiča in vokalno instrumentalna skupina kranjskih vrtcev. Marijan želi živeti v deželi, ki bo prijaznejša do invalidov.

Marijan Kovačević je v desetem letu svojega otroštva doživel hudo nesrečo, ki mu je pustila trajne invalidne posledice. Danes ga mnogi Kranjčani poznamo kot fanta na triciklu, ki ga srečujemo po mestu, vendar je Marijan v svoji duši tudi pesnik. Pesmi je začel pisati po nesreči, ki jo je preživel po nekakšnem čudežu. Kar 35 dni je bil v komi in zdravniki so nad njim že obupali. Ko se se je prebudil, je bilo pred njim težavno obdobje ponovnega aktiviranja vitalnih delov telesa in umskih sposobnosti. Ob skrbni podpori in ljubezni družine in prijateljev se je Marijanu uspelo vživeti v vsakodnevno življenje. Več let je nadaljeval šolanje in delo v Zavodu za invalidno mladino. Kmalu je začel pisati tudi pesmi, k čemer je pripomogla prebujajoča se nadarjenost do pisanja, ki jo imajo v družini.

Marijanove pesmi so nastajale počasi in več let, letos pa se je njegov oče odločil, da ob pomoči znancev in prijateljev izda manjšo zbirko. Njegove pesmi so preproste, polne hvaležnosti, pozornosti, občutljivosti in ljubezni, predvsem do očeta in mame, ki sta mu pomagala na težki poti okrevanja,

pa tudi razmišljujoče o svoji eksistenci potem, ko staršev več ne bo, in reflektivne o njihovi plemenitih vrednotah, skrbi in nasvetih. Otroštvo, pravljice, dužinski člani



Marijan Kovačević in Polde Bibič ob branju Marijanovih pesmi.

in prijatelji so prav tako dobili svoje kitice. Tematsko se je dotaknil tudi Zavoda, kjer je preživel velik del svoje mladosti, in razmišljal o svojem novem življenju. Predvsem pa je svoje pesmi posvečal dekletom, ki so mu vedno znova vlivale moči in voljo do

življenja in do prihodnosti. Opeva njihovo lepoto, ljubezen ter svoje hrepenenje. Pesmi je posvetil tudi Francetu Prešernu, slovenski državi, preprostemu pastirskemu življenju, letnim časom, neuspešnim športnim poizkusom, ki so se končali z tricikliranjem, nekaj pa je tudi povsem razmišljujočih pesmi o usodi, ljubezni, luči in življenju. Njegove pesmi so preproste, kratke in jedrnat, polne upanja,

optimizma, iskrenosti in duhovitosti, z njimi pa želi tudi sporočiti javnosti, da se invalide še vedno preveč zapostavlja in se jih odriava na rob družbe. Marijanovo sporočilo je: naredite mi to deželo prijaznejšo invalidom!

• Katja Dolenc

Organi zadruga raziskujejo njeno poslovanje

V Stanovanjski zadrugi Gorenjske ni vse tako, kot bi moralo biti. Komunikacija med vodstvom in zaposlenimi je prekinjena, dvom o gospodarnem poslovanju pa tako velik, da so se zaposleni obrnili na organe zadruga, naj raziščejo njeno poslovanje.

Kranj, 23. oktobra - Z vprašanjem, ali vsi očitki vodstvu zadruga in predvsem njenemu predsedniku Francu Teranu res držijo, se je v preteklih dveh tednih ukvarjal nadzorni odbor, ki se je najprej sestel z zaposlenimi, zatem pa še z vodstvom. Na osnovi teh pogovorov in pregleda dokumentacije pripravljajo celovit pregled in oceno finančnega poslovanja zadruga s poudarkom na dolgovih, neodplačanih kreditih in drugih zapadlih obveznostih, je zaposlenim zagotovil predsednik nadzornega odbora Metod Dragonja. Upravnemu odboru naj bi podal tudi zahtevo za sklic revizije.

Seznam napak, ki jih pripisujejo vodstvu zadruga, je obsežen, dotika pa se tako poslovanja zadruga, neuskaljenosti internih aktov z zakoni in kolektivno pogodbo kot tudi legitimnosti postopkov pri podaljševanju mandata predsedniku. Po besedah zaposlenih naj bi šlo za poskus podaljšanja mandata kar po telefonu, vendar pa ni bilo soglasno, kot zahteva zakon. Na sestanku s člani nadzornega odbora so delavci dobili potrditev domneve, da je organom zadruga mandat potekel. Novi naj bi bili izvoljeni na občnem zboru zadruga, slednjemu pa naj bi nadzorni in upravni odbor predložila tudi celovito oceno ključnih elementov poslovanja zadruga, od finančnih komponent do zakonitosti poslovanja, ki jih na osnovi pregledane dokumentacije in ločenih pogovorov z zaposlenimi in predsednikom zadruga pripravljajo nadzorni odbor.

Zapis o domnevnih nepravilnostih poslovanja zadruga so delavci



Stanovanjsko poslovni objekt v Šenčurju, ena od aktualnih naložb Stanovanjske zadruga Gorenjske, zaradi pritožbe sosedov zamuja za dobro leto. Zaposleni v zadrugi sprašujejo, kolikšno škodo je zaradi tega utrpela zadruga.

razen organom zadruga poslali tudi območni organizaciji svobodnih sindikatov, saj se zaradi neuskaljenosti aktov čutijo prikrajšane, obenem pa jih je strah tudi za njihova delovna mesta v primeru, da se njihovi sumi izkažejo za utemeljene. Tam so res ugotovili vrsto napak tako v pravilniku o delovnih razmerjih, ki mora biti usklajen z zakonom, razen tega pa tudi s Splošno kolektivno pogodbo za gospodarske dejavnosti in kolektivno pogodbo dejavnosti trgovine Slovenije, kamor stano-

vanjska zadruga (po kdove kakšni logiki) sodi, pa tudi v pravilniku o plačah, ki se v vrsti elementov ne ujema z določili kolektivne pogodbe dejavnosti o plačah in njenega tarifnega dela.

Kaj zaposleni pravzaprav očita-jo svojemu vodstvu? V obsežnem gradivu navajajo različne obtožbe, od prepogostih menjav službenih avtomobilov, zasebnih zabav na račun zadruga, domnevnega okoriščenja ožjega vodstva, neustrezne izobrazbe vodilnih, obstoja vzporedne firme in žiro

računa, dvomljivega kreditiranja nečlanov zadruga, zaposleni se čutijo prikrajšani pri izobraževanju, bojijo se za službe... Sicer pa sprašujejo o zadolženosti zadruga pri bankah in drugje, o dolgovih, ki naj bi jih imela do izvajalcev, kooperantov in dobaviteljev. Omenjajo tudi domnevne črne gradnje in visoke stroške zaradi njihovih ustavitvev, zanima jih, kakšno škodo je utrpela zadruga, ker je s prehitrimi gradbenimi posegi zrevoltirala sosedo in zato ostala brez dovoljenja in kreditov

stanovanjskega sklada. Želijo pojasniti za primere, kjer je zadruga menda izgubila upravništvu nad nekaterimi stanovanjskimi objekti. Sprašujejo o izterjavi dolgov tam, kjer zadruga upravlja z objekti in o stanju zapadlosti teh dolgov. To jih najbolj zanima, saj so od rednih mesečnih prilivov v največji meri odvisne njihove plače. Vse te podatke so hoteli zaposleni že prej večkrat dobiti od vodstva zadruga, vendar se predsednik ni čutil dolžnega o poslovanju poročati svojim podrejenim, češ da je odgovoren organom zadruga. To je tudi razlog, da so se zaposleni pisмено obrnili na njih in zahtevali obravnavo svojih navedb.

Ker ožjemu vodstvu in zlasti predsedniku zadruga ne zaupajo

več, pričakujejo, da ga bodo organi zadruga razrešili, če se navedbe izkažejo kot utemeljene. Bojijo se sicer, da člani zadruga, ki o tem glasujejo na občnem zboru, nimajo več velikega interesa za potrebe zadruga, saj z njo že več let nimajo stika. Kljub vsemu pa pričakujejo korektno volitve vodstva in organov zadruga in resno obravnavo problemov v zvezi s poslovanjem.

Postopek ugotavljanja razmer se zelo vleče in zaposleni postajajo nestrpni. Vse pa kaže, da bo analiza poslovanja kmalu nared in čez kak teden po tretjem sestanku nadzornega odbora je pričakovati, da se bo sestel tudi upravni odbor in sklical občni zbor zadruga.

• D. Z. Žlebrič

ZELENA PIKA

Sava Dolinka - ne damo te

Ministrstvo za okolje in prostor je organiziralo mednarodno konferenco o zavarovanju mokrišč. Udeleženci konference so blejskemu odboru za zavarovanje Save Dolinke obljubili pomoč.

Bled, 23. oktobra - Prejšnji teden je na Bledu potekala četrta evropska regionalna konferenca pogodbenic Ramsarske konvencije, ki sta jo organizirala Ministrstvo za okolje in prostor in Urad Ramsarske konvencije. Odbor za rešitev Save Dolinke je udeležence seznanil s tem, da se dober kilometer stran od mesta srečanja nahaja naravni spomenik Brje z mokriščiči evropskega pomena, ki mu zaradi predvidene sanacije in doinstalacije HE Moste spet preti uničenje. Ministrstvo za okolje in prostor je namreč pripravilo navodilo za izvzetje naravnega spomenika Brje iz zavarovanja.



Janko Rožič

Predsednik Odbora za rešitev Save Dolinke **Janko Rožič** pravi: "Naš odbor je že pred dvema letoma obvestil mednarodne naravovarstvene organizacije o načrtovani potopitvi doline. Tokratno obvestilo je bilo namenjeno strokovnjakom, ki se ukvarjajo prav z varstvom mokrišč in vodnih habitatov. Konferenca je bila organizirana takorekoč v mokriščih, ki jim preti uničenje. Minister za okolje in prostor kljub

mednarodnemu opozorilu organizacije CIPRA (Mednarodna komisija za varstvo Alp), da načrtovana obnova in dograditev HE Moste krši kar tri protokole v Sloveniji ratificirane Alpske konvencije, ni ukrenil še ničesar proti gradnji izravnalnega bazena.

Nasprotno - od blejskih občinskih svetnikov, ki so lani zavrnili uničujoči projekt, se očitno pričakuje, da naj bi na eni prihodnjih sej iz odloka o zaščiti povirij, mokrišč in rastišč redkih rastlin v občini Bled za naravne spomenike izvzeli najpomembnejše območje. Preklicali naj bi torej zavarovanje najboljše ohranjenega lehnjakotvornega povirja v okolici Bleda in tako omogočili nadaljevanje postopkov za popolno uničenje severovzhodnega naravnega zaledja Bleda.

Odbor za rešitev Save Dolinke je med drugimi argumenti pridobil tudi mnenje neodvisnih elektroenergetskih strokovnjakov z Instituta Jožef Stefan, ki so navedli, da je upravičena predvsem čimcenejša obnova HE Moste. Potrdili so, da je plinska elektrarna na Brestanica povsem ustrezna alternativa za pridobivanje vršne energije."

In kako je odbor za rešitev Save zadovoljen z zaključki mednarodne konference, kjer je vse seznanil s problematiko?

Janko Rožič: "Ne le, da smo vse seznanili s problematiko, tudi generalni sekretar **Delmar Blasco** je obljubil, da se bo osebno zavzel za ugodno rešitev problema. Večina udeležencev pa je izrazila začudenje, da se na tako pomembnem področju ogroža mokrišče, ki je zaščiten kot naravni spomenik. Razkorak med deklarativnim in dejanskim stanjem je bil očiten: ministrstvo se formalno zavzema za zaščito, vendar pa to isto ministrstvo pripravlja podlage za uničenje. Ministrstvo, ki je organiziralo konferenco v Sloveniji, je pripravilo strokovne podlage o zavarovanju mokrišč, izvzeli so le Brje. Zahtevamo, da ministrstvo opusti nadaljnje postopke za projekt, ki je v nasprotju z voljo lokalnega prebivalstva, v nasprotju z zakoni in stališči stroke, ki delujejo na načelih trajnostnega razvoja. V nasprotnem primeru bomo upamo, da nam tega ne bo treba, problem internacionalizirali in se zatekli po pomoč k tistim, ki so nam jo na konferenci na Bledu tudi obljubili." • D. Sedej

Varnost v DHL Slovenija na Brniku

Ob najmanjšem sumu se pošiljka izloči

Mednarodna letalska mreža za hitro dostavo pošilk DHL ima svoj center tudi v Sloveniji, na Brniku, kjer so v zadnjem času še posebej pozorni. Prvi so podpisali sporazum o sodelovanju med Carinsko upravo Republike Slovenije, ki opredeljuje aktivnosti preprečevanja prevoza nelegalnih substanc.

Brnik, 23. oktobra - DHL Worldwide Express je največja in vodilna mednarodna letalska mreža za hitro dostavo pošilk. DHL omogoča napotitev pošilk v 675 tisoč krajev sveta, ima poslovalnice in zbirne centre, ki jih širi in stalno izpopolnjuje modernizacijo

riziku in po svetu vlada silna previdnost, če ponekod ne panika, so seveda najbolj izpostavljene tiste službe, ki so prve v stiku s poštnimi pošiljkami. Ponekod, denimo v sosednji Hrvaški, so šli tako daleč, da so svojim uslužbencem na poštah prepisali obvezno

zornost varnostnemu področju, predvsem varnosti uslužbencev, strank in pošilk. Delujemo na osnovi veljavnega regionalnega varnostnega priručnika, ki opredeljuje potrebne ukrepe, med drugim tudi zagotavljanje varnosti pošilk.

Trenutno posvečamo pozornost tako imenovanemu profiliranju pošilk, kar je ugotavljanje ključnih točk, na osnovi katerih opredelimo rizičnost pošiljke: poreklo pošiljke, mesto predaje pošiljke, izgled pošiljke, jasnost navedb na letalskem tovornem listu, kot so naslov pošiljatelja in prejemnika, vsebina pošiljke, primerjava teže z deklarirano vsebino in tako dalje. Nekatere pošiljke so fizično pregledane že ob prevzemu pri stranki, nato so ustrezno označene, varnostna koda pošiljke se vnese v interni informacijski sistem, ki spremlja pošiljko od prevzema do končne predaje

V sami logistiki pošiljke se opravijo številne kontrolne točke, tudi varnostne narave, kot so dodatna preverjanja predvsem v odpremnih in sortirnih centrih, ob najmanjšem sumu se pošiljka izloči in se nato zelo natančno pregleda. S tem se zmanjšuje možnost zlorab. Doslje nismo imeli primera, ki bi lahko ogrozil varnost zaposlenih ali strank v Sloveniji ali v kakšnih od 230 držav, kjer deluje DHL.

Sodelujemo s carinsko upravo, policijskimi organi, varnostno službo Aerodroma Ljubljana. Vsak dan smo v stiku z DHL varnostno službo regionalnega

urada v Bruslju, od koder prejemo dodatna navodila, podatke in informacije o trenutnem stanju in predvidenem poteku dogodkov. Pred kratkim smo kot prvo podjetje v Sloveniji podpisali sporazum o sodelovanju med Carinsko upravo Republike Slovenije, sporazum, ki opredeljuje skupne aktivnosti preprečevanja prevoza nelegalnih substanc." • D.S.



DHL je s Carinsko upravo Republike Slovenije kot prvi v Sloveniji podpisal sporazum o skupnih aktivnostih preprečevanja prevoza nelegalnih substanc. - Foto: Gorazd Kavčič

svojih storitev. Avtomatsko sortiranje, denimo, prepozna vsako pošiljko in jo nemudoma razporedi na ustrezno letalo.

Vsak navaden dan je z DHL-om odposlano več kot 260 tisoč pošilk kamorkoli na tem svetu ali v 230 držav. Svetovna mednarodna ekspresna letalska dostava ima svoj center tudi na Brniku. V teh razmerah, ko se toliko govori o mednarodnem bakteriološkem te-

nošenje gumijastih rokavic in zaščitnih mask, v Sloveniji pa tako ostrih ukrepov ni.

Kako je z varnostjo na Brniku, na DHL, pojasnjuje **Andrej Cergolj**, direktor operacij in varnostne službe DHL Slovenija: "Na DHL se zavedamo nastale problematike, vendar ocenjujemo, da trenutno ni večje varnostne ogroženosti v tem delu Evrope. Kljub vsemu posvečamo še dodatno po-



GROUP 4 SECURITAS, d.o.o.
Gorenjska cesta 39
4202 Naklo

objavlja prosto delovno mesto
VODJA OPERATIVE

Pogoji:

- državljan Republike Slovenije
- končana najmanj VI. stopnja izobrazbe
- delovne izkušnje najmanj 5 let
- ni v kazenskem postopku
- ni bil pravomočno obsojen za naklepna dejanja
- ni vložen postopek zoper kršitve javnega reda in miru z obeležjem nasilja
- aktivno znanje angleškega jezika
- stalno bivališče v Kranju ali bližnji okolici (zaželeno)
- nastop službe takoj

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh od objave razpisa na naslov: Group 4 Securitas, d.o.o., Gorenjska cesta 39, 4202 Naklo.

V soboto se je na Trati pri Škofji Loki končalo letošnje državno prvenstvo v balinanju

Lokateks Trata znova najboljši

"Veseli smo, da nam je z dobro igro uspelo dokazati, da smo najboljši v državi in zaslužno osvojiti naslov prvakov," je ob koncu letošnjega ekipnega državnega balinarskega prvenstva na domačem balinišču na Trati povedal aktualni svetovni prvak v natančnem izbujanju Damjan Sofronievski.

Trata pri Škofji Loki, 23. oktobra - Malokdo od poznavalcev slovenskega balinanja je v tej sezoni verjel, da bo pomlajena ekipa loških balinarjev zmogla priti do novega naslova državnih prvakov, ki jim ga je po letu 1999 v lanski sezoni "prevzela" ekipa Milje Tela. Toda lanski prvaki se niso uvrstili niti v končno letošnjega tekmovanja, balinarji Lokateksa Trate pa so v njej suvereno, brez poraza, najprej v polfinalu opravili ekipo Skale Casino Bara, nato pa v velikem finalu še z vodilnimi po rednem delu v super balinarski ligi, ekipo Mlinar Padne.

Tračani, ki so po zaslugi reprezentanta Damjana Sofronievskega v letošnjem septembru slavili že dve veliki zmagi, saj je Softi najprej osvojil zlato kolajno na sredozemskih igrah v Tunisu, nato pa na domačem prizorišču svetovnega prvenstva v Kranju postal še prvak v natančnem izbujanju, so v končno letošnjega državnega prvenstva vstopili kot drugo moštvo, saj so po rednem delu prvenstva zbrali 29 točk, kar je sedem manj od najboljših ekip, Mlinar Padne in pet več od tretje-uvrščene ekipe Skale Casino Bara. Četrta finalist je bila ekipa Jadran Pakirke z 20 točkami.

Toda tako Mlinar Padna kot Lokateks Trata sta bili v polfinalu prepričljivo boljši ekipi in sledil je finale, ki so ga z več upanja na končni uspeh začeli primorski balinarji. Zaradi vodstva po rednem delu tekmovalca so imeli namreč prednost domačega igrišča na morebitni tretji tekmi (igrali so na dve zmagi), finalne obračune pa so začeli na domačem balinišču. "Res se je za nas začelo slabo, saj so nasprotniki na prvi tekmi v sredni povedli kar z 8:0. Toda znali smo se zbrati, rezultat smo obrnili v svojo korist in že prvi obračun končali z zmago 11:13. To nam je dalo 'poleta' in danes si doma, na Trati, nismo dovolili presenečenja. Zmagali smo 15:9. Sedaj pač lahko le rečem, da smo veseli, da smo znova dokazali, da smo najboljši," je ob veselem vzklikanju številnih navijačev po sobotni tekmi povedal Damjan Sofronievski.

Tako je predsednik Balinarske zveze Slovenije **Jože Rebec** zmagovalni pokal predal Tračanom, po **Juretu Štancarju** pa so ga visoko v zrak ponosno dvignili tudi vsi ostali člani ekipe: **Bojan Berčič, Simon Možina, Uroš Vehar, Dejan Smeh, Darko Zubak, Roman Bence, Danilo Bence,**



Ekipa balinarjev Lokateksa Trate je v finalu letošnjega državnega prvenstva slavila brez poraza.

Dom prav gotovo zaslužili. Prav tako čestitam ekipi Mlinar Padna, ki je bila v prvenstvu in finalu enakopraven nasprotnik in je

Ekipa Lokateksa Trate si je z naslovom državnih prvakov priborila tudi nastop v evropskem pokalu državnih prvakov, kjer je lani s tretjim mestom že dosegla največji uspeh slovenskega klubskega balinanja. Tračani bodo najprej nastopili v četrtfinalu tega tekmovanja, kdo bodo njihovi nasprotniki, pa bo znano konec januarja, ko bodo na seji izvršnega odbora FIB v Gapu, opravili žreb.

osvojila naslov podprvakov. Želim vam tudi čim uspešnejši nastop v evropskem pokalu," je na sklepni slovesnosti poudaril Jože Rebec in nato za Gorenjski glas dodal: "V letošnji sezoni je bila kvaliteta tekmovalcev v vseh državnih ligah zelo povprečna, nekaj ekip pa je seveda izstopalo. V super ligi sta bili to ekipi Lokateksa Trate in Mlinar Padne, v prvi ligi si je nastop med elito v naslednji sezoni zaslužilo kranjsko moštvo Centra, prav tako so si na koncu obstanek v super ligi zagotovile Huje. Tako imamo Gorenjci, kljub izpada Jesenic, v najvišji ligi znova kar štiri ekipe: Lokateks Trato, Milje Tela, Huje in Center. V 1. ligi bosta igrali ekipi Bistrice in Jesenic, v drugi pa Planina, Primskovo, Radovljica in po novem tudi Tržič. Tako smo Gorenjci v vseh državnih ligah dobro zastopani in tudi za novo sezono ostajamo najmočnejša slovenska balinarska regija."

Kegljavci Iskraemeca so na klubskem svetovnem pokalu osvojili drugo mesto

Naši prvaki zaostali le za nemškimi

Le pičlih 39 kegljev je kegljavce Iskraemeca ločilo od naslova svetovnih klubskih prvakov, že z uvrstitvijo v veliki finale najboljših štirih ekip in končnim drugim mestom pa so dokazali, da so velemejstri tega športa

Kranj, 23. oktobra - "Pred odhodom na svetovni pokal v Nemčijo smo si želeli, da bi se uvrstili med štiri najboljših ekipe in se približali lansкому tretjemu mestu. Toda že prvi dan se je pokazalo, da so naši cilji lahko celo večji, saj so vsi tekmovalci zelo dobro opravili svoje delo. Tudi drugi dan so vsi, ki so stopili na kegljišče, kegljali odlično, celo poškodba zapestja Borisa Benedika v petek ni v ekipo prinesla zmede. Vsi tekmovalci so se borili do zadnjih lučajev in v sobotnem finalu nam je bilo blizu celo prvo mesto in zmaga. Le devetintrideset kegljev, ki nas je ločilo od nje, daje malce grenak priokus odličnemu drugemu mestu, a vseeno upanje, da izvrstno nemško moštvo Victorie Banberga v naslednjih letih ni nepremagljivo nasprotnik," je po vrnitvi domov v nedeljo zvečer povedal trener kranjskih državnih prvakov in nekdanj



Ekipa Iskraemeca je v Nemčiji dokazala, da sodi v svetovni vrh.

sam izvrstni kegljavec **Albin Juvančič**.

Sicer pa Kranjčanov v Nemčiji v slabo voljo ni spravil niti zgoden začetek (ob 9.45 uri) tekmovalnj,

saj so doma nekajkrat trenirali tudi ob tako neobičajni uri. Še največ težav je imel **Branko Bratina**, ki se prvih petdeset lučajev v finalu nikakor ni mogel zbrati,

potem pa mu je vendarle šlo bolje in bolje, na koncu pa je postavil zelo soliden izid, 961 kegljev. Ostali naši tekmovalci v finalu so bili še boljši, saj je **Damjan Hafnar** podrl 974 kegljev, **Uroš Stoklas** 988, **Darko Bizjak** 1005 kegljev, **Boris Benedik** 1024, **Primož Pinterič** pa je postavil celo najboljši rezultat tekmovalca, kar 1060 podrtih kegljev.

"Primož je igral zelo dobro, z zelo malo napakami in dosegel res enega vrhunskih rezultatov. Kot kaže je prav on tekmovallec, ki je sposoben na največjih tekmovanjih, ob dobri pripravljenosti, dosegati najboljše rezultate," o Ljubljancu v dresu Iskraemeca pravi trener **Albin Juvančič**, ki je tudi prepričan, da se bo ekipa Iskraemeca, če bo le ostala skupaj, v naslednjih sezonah še lahko borila z najboljšimi moštvi sveta in posegala po najvišjih mestih.

Z drugim mestom iz tega svetovnega pokala so si Kranjčani namreč zagotovili tudi že nastop v evropski ligi, ki naj bi se začela letos pomladi.

Prav tako so dobri nastopi lep obet pred letošnjim svetovnim prvenstvom posameznikov, ki bo konec maja v Osijeku, na njem pa bo naslov najboljšega na svetu branil Boris Benedik.

Sicer pa so v nemškem Viernheimu nastopile tudi naše državne prvakine, kegljavke Mireteksa iz Celja, ki so s šestim mestom se ujele nastop v evropski ligi. Kranjčanke, ekipa Triglava, ki je nastopila na evropskem pokalu v Trgovišču v Romuniji, pa se domov vrača z osvojenim četrtem mestom, kar je zagotovo dober rezultat, saj so Triglavke v tem tekmovalju kot državne podprvakine nastopile drugič in po lanskem šestem mestu naredile korak naprej. • **V. Stanovnik**

Jeseniški hokejisti so se razočarani vrnili s turnirja celinskega pokala

Opeharjeni iz dežele hokeja

"Katastrofa! Kdo bi si mislil, da bodo Čehi zrežirali tako pomemben turnir in naredili praktično vse, da so si zagotovili nastop v polfinalu," je bil po vrnitvi na Jesenice razočaran drugi trener naših podprvakov Drago Mlinarec.

Jesenice, 23. oktobra - Hokejisti Acroni Jesenic, ki so se od petka do nedelje v češkem Prostějovu potegovali za nastop v četrtfinalu celinskega pokala IIHF, so se morali s prvo grenko izkušnjo spopasti že prvi dan. Potem ko so v tekmi z domačo ekipo Prostějeva vodili že 3:0, so v zadnjem delu srečanja domačini dosegli tri gole (enega prav v zadnjih sekundah) in iztržili remi 3:3 (0:1, 0:2, 3:0).

Drugi dan turnirja so Jeseničani igrali s Katovicami, zaradi katastrofalnega sojenja pa je trener Jeseničanov Pavle Kavčič med odmorom sodniku dejal, naj vendarle sodi pravično. Ker so sodniki šli iz dvorane prek jeseniške klopi, ga je zadržal z roko, to pa je domači direktor tekmovalja štel kot tako hud prekršek (običajno za to trener dobi zgolj opozorilo ali pa je v najslabšem primeru poslan na tribuno), da je tekmo odločil z rezultatom 5:0 v korist Poljakov, Jese-



Trener Pavle Kavčič se je upravičeno jezil na krivično sojenje, domači direktor tekmovalja pa je Jeseničane neupravičeno kaznoval s porazom 5:0.

ničani pa nato niso več smeli na led. "To, kar se je zgodilo v soboto, je prva katastrofa! Domačini so vse zrežirali, direktor tekmovalja, Čeh Kroliska, pa še malo ni upošteval naših pritožb in tudi pritožb supervizorja tekmovalja, ki se ni strinjal s prekinitvijo tekme. Takšne katastrofe se v moji karieri še niso zgodile velikokrat, čeprav je bilo treba že požretni nekaj krivic. Žal nobena pritožba ni in ne bo več pomagala, saj sploh niso naredili zapisnika in vprašanje je, kaj bo s pritožbo," je razočaran drugi trener Jeseničanov Drago Mlinarec. Kljub razočaranju so nato hokejisti Acroni Jesenic v nedeljo odigrali tekmo z ekipo Berkutia in zmagali s 3:2 (1:0, 1:1, 1:1). Na turnirju so se tako uvrstili na 3. mesto, v polfinale pa se je s prvim mestom uvrstilo moštvo domačega Prostějeva.

Prav tako uvrstitev v polfinale ni uspela ekipi Olimpije, ki je igrala

na četrtfinalnem hokejskem turnirju za celinski pokal v Milanu. Čeprav so naši prvaki najprej premagali Torpedo Kazino 5:2 in nato v soboto še KAC 6:5, so v odločilni tekmi izgubili z domačim Milanom in tako z 2. mestom na turnirju izpadli iz nadaljnega tekmovalja.

Danes in jutri se bo nadaljevalo tekmovalje v mednarodni hokejski ligi. Ekipa Acroni Jesenic bo gostovala pri Albi Volanu v Szekešfehervarju.

V četrtek in petek se bo nadaljevalo tudi državno prvenstvo. Ekipa Triglava, ki od petka že trenira na domačem ledu v Kranju, bo v četrtek gostovala pri Mariboru, Hit Casino Kranjska Gora pa pri Olimpiji. V Podmežakli se bo ekipa Acroni Jesenic pomerila s Slavijev M Optimo.

• **V. Stanovnik**

NOGOMET

Živilom točka proti Kopru

Kranj, 23. oktobra - Nogometaši v ligi Si.mobil so konec tedna odigrali 13. krog. Ekipa Živil Triglava je gostovala na Bonfiki pri Koprju Sport Lineju in iztržila neodločen rezultat 1:1 (1:0). Gol za Koprčane je v 17. minuti zadel Lunder, za Živila Triglav pa je v 75. minuti izenačil Silo.

Tudi nogometaši Domžal so si tokrat priborili točko. Doma so gostili Rudar in z dvema goloma Jake Štromajerja iztržili izid 2:2 (0:0). Domžalčani s sedmimi točkami ostajajo na zadnjem, dvanajstem mestu lige Si.mobil, ekipa Triglava Živil pa je z 12 točkami deseta. V nedeljo ekipa Živil Triglava doma gosti ERO Šmartno, Domžale pa gostujejo pri Mariboru Pivovarni Laško.

V **1. slovenski ligi za kadete in mladince** sta se kranjski ekipi pomerili z ekipama Aluminija. Ekipa mladincev Triglava je zmagala 2:0, ekipa kadetov pa 3:0.

V **3. SNL - center** so odigrali 11. krog. V gorenjskem derbiju je ekipa Britofa 2:0 premagala Šenčur Protex GL, ekipa Zarice je 0:2 izgubila z GPG Grosuplje, ekipa Slaščičarne Šmon je 2:1 izgubila s Status Kolpo, Kamnik pa je 1:0 premagal Svobodo. Na lestvici se vedno vodi GPG Grosuplje.

Redna kroga so v soboto odigrali tudi nogometaši v **1. in 2. gorenjski ligi**.

Rezultati v 1. ligi: Velesovo - Kranjska Gora 0:2, Sava - Železniki 0:0, Alpina - Lesce 1:0, Ločan - Visoko 3:0, Polet - Naklo 2:1.

Rezultati v 2. ligi: Bohinj - Bitnje 4:0, Podgorje - Trbovlje 3:2, Podbrezje - Kondor 4:0, Preddvor - Jesenice 0:3, Hrastje so bili prosti. V 1. ligi je v vodstvu Ločan, v 2. ligi pa Jesenice.

Med tednom so odigrali tudi 1. krog za **pokal NZS**. Rezultati: Trboje - Zarica 0:6, Železniki - Bled 0:5, Jesenice - Šenčur 2:3, Velesovo - Britof 0:9, Podgorje - Polet 4:1, Lesce - Ločan 2:0, Bohinj - Podbrezje 8:1 in Hrastje - Alpina 8:7.

• **V. Stanovnik, F. Porenta**

Črni grobovi v Crngrobu

V Crngrobu pobili hrvaške vojne ujetnike in begunce

V Škofji Loki je bilo skoraj celotno vodstvo medvojne hrvaške države. Petnajst najpomembnejših so vrnili v Zagreb, kjer so jim sodili, treh niso usmrtili. V Škofji Loki oziroma v Crngrobu so brez sodbe pobili vse.

Škofja Loka - Razen Pavelića, Kvaternika, Artukovića in morda še koga, je bila v Škofji Loki najvišja oblast medvojne hrvaške države NDH. Petnajst so jih vrnili v Zagreb, kjer so jim sodili, dvanajst od njih so usmrtili, eden je umrl v zaporu, dva sta umrla na prostosti. V Škofji Loki oziroma v Crngrobu so brez sodbe pobili vse. To je bila prva skupina, ki je bila zaprta na Kamnitniku. Druga skupina hrvaških beguncev je bila na Trati, to so bili civilisti iz železniškega konvoja, ki so ga zaustavile naše oblasti pri Jesenicah. Ocene, koliko ljudi je bilo pobitih v Crngrobu so različne, segajo od 50 do 600, kolikor naj bi bilo pripeljanih iz Radovljice. Nepreverjena predocena je, da jih je bilo 200 do 300 z možnim več kot 50-odstotnim odstopanjem, pravi geolog in raziskovalec Alojzij Pavel Florjančič iz Škofje Loke, ki je junija letos začel raziskovati povojna grobišča v Crngrobu.



"Kdaj ste se začeli ukvarjati s poboji v Crngrobu?"

"V cerkvenih obvestilih župnije Stara Loka sem prebral, da bodo na povojnih grobiščih v Crngrobu posvetili štiri nove križe in raziskovalna žilica me je 4. junija, na binkoštni ponedeljek, napotila tja. S seboj sem imel fotoaparata. Ker ni bilo nobenega novinarja, sem posnel cel film in nameraval napisati časopisni članek."

"Kdo je postavil križe?"

"Društvo hrvaško slovenskega prijateljstva, ki ima tudi odbor za obeleževanje povojnih grobišč, njegov predsednik je Željimir Kužatko. Pobrateno je s podobnim slovenskim društvom, ki ga vodi Franc Perme. Oba sta bila tam, videl sem tudi Jožeta Pučnika. Torej je bil to zelo pomemben dogodek. Začel sem spraševati in dobil dve priči. Zanimiva je bila pripoved stražarja, ki izhaja iz domobranske družine, vendar je kasneje postal Knojevčev. Stvar me je začela zanimati. V Permetovi knjigi "Tudi mi smo umrli za Slovenijo" sem prebral, kdaj in koliko ljudi so iz Radovljice pripeljali v Škofjo Loko. Takrat je bilo beguncev precej, vračali so jih tudi z Ljubelja, Tržiča, Jesenic. Gradivo je kmalu preseglo časopisni članek, začel sem pisati prispevek za Loške razgledke."

"Domačin sicer niste, vendar že dolgo živite v Škofji Loki, ste že kdaj prej slišali za poboje v Crngrobu?"

"Dostikrat. Vendar vedno zelo skrivnostno in z nelagodjem."

"Ste kot predsednik Muzejskega društva Škofja Loka o tem kdaj govorili?"

"Nikoli. Ugotovil sem le, da v Loških razgledih v sedeminštridesetih letih ni bilo napisane niti stavka. To mi je dalo dodatno spodbudo. Rekel sem si, mimo tega vendar ne moremo kar tako."

"Čeprav so Loški razgledi vsako leto pisali o dogodkih med drugo svetovno vojno?"

"To se mi je zdelo res nenavadno. Tudi to me je spodbudilo. Ne bi rad doživel, da bi mi kdo rekel, v uredniškem odboru si bil, vedel si, vendar niste želeli, niste hoteli pisati o tem. Za pomoč sem se poprosil Franca Podnarja, kustosa za novejšo

zgodovino in direktorja Loškega muzeja, navezal stike z Inštitutom za novejšo zgodovino v Ljubljani, našel sem Jožeta Dežmana, ki pa mi ni povedal kaj dosti o samem Crngrobu, ker se sedaj ukvarja predvsem z drugimi stvarmi. Potem sem našel originalni dokument, nekakšen koncept zapisnika iz maja 1945. Narejen je bil v nekdanji Burdychovi lekarni, ki je danes ni več. Navedeni so bili najpomembnejši jetniki, od predsednika vlade dr. Nikole Mandića, Paveličevega "doglavnika", zunanega ministra, pisatelja in pesnika, dr. Mileta Budaka, obrambnega ministra, viceadmirala Nikole Steifela, pravosodnega ministra dr. Pava Cankija, ministra pravosodja dr. Julija Makanca, državnega tajnika dr. Teodorja Čačića, guvernerja Dalmacije dr. Bruna Nardellija, generalov Viktorja Prebega, Lavoslava Milića, polkovnika Juce Rukavine do drugih visokih uradnikov. Skratka, razen poglavnika Anteja Pavelića in generala Kvaternika je bil torej maja 1945 v Škofji Loki vrh medvojne hrvaške države."

"Ljudje so pripovedovali, da so bili v Crngrobu pobiti Hrvati?"

"To že, vsi so vedeli, da so bili Hrvati, ustaši. Niso pa vedeli, da je bil to vrh medvojne hrvaške kvizlinške države. V Škofji Loki sta bili dve, popolnoma ločeni hrvaški skupini. Prva je bila skupina najvišjih funkcionarjev medvojne NDH, z družinskimi člani, že 4. maja so zbežali v Avstrijo, se predali Angležem, ki so jih 18. maja vrnili jugoslovanskim oblastem v Področje. Pripeljali in zaprli so jih na Kamnitniku v Škofji Loki."

"Domačini se spomnijo, da so bili železniški progi?"

"To je bila druga skupina. Skoraj istočasno je bil ob koncu vojne na Jesenicah zajet železniški transport civilnih beguncev. Po Permetu je bila večina likvidirana v Radovljici, preostali so bili nekaj časa na Trati. Ljudje so mi pripovedovali stvari, ki se niso ujemale, eni so pravili, da so jih z avtobusi vozili po današnji Partizanski cesti, drugi so govorili, da so jih vozili s kamioni ali pa vodili peš skozi Virmaše in Gorajte. Kaj je torej res? Najprej

sem mislil, da so ljudje vse zmešali? Nato sem ugotovil, da gre za dve, popolnoma ločeni skupini."

"Koliko je bilo pobitih?"

"Številke so različne, gibljejo se od 50 pa do 600, kolikor naj bi jih pripeljali iz Radovljice. Najbolj pogosta številka je 200. Ocenjujem, da je najbolj verjetna 200 do 300. Vmes so bile tudi ženske, otrok menda ni bilo. Eni pravijo, da so jih izločili, drugi, da so bili prav tako pobiti, da so jih odpeljali v brezna proti Črnuemu

nejši. Seveda tudi nekdanjih groženj ni več. Poleg tega gredo mnogi proti koncu življenja, zato so strpnejši. Na stvari gledajo drugače, tudi čas je drugačen. Mislim, da je nekaterim to skoraj v olajšanje."

"Ste imeli stike tudi s tistimi, ki so pobijali?"

"Neposrednih nisem imel. Imam pa nekaj posrednih podatkov. Z imeni se bodo ukvarjali drugi, zame so bila pomembna le zaradi razjasnitve dogodkov. Nisem iskal ljudi, ki so bili v poboje vpleteni. Temu sem se celo izogibal, ker bi mi oteževalo delo. Mislim, da sem zaradi tega tudi več dosegel. Podrobnosti pa seveda povedo mariskaj, zanimive bodo za nadaljnjo obdelavo."

"Ste obiskali veliko ljudi?"

"Večkrat sem se pogovarjal z istimi. Šele drugič, tretjič sem, iz na videz nepomembnih podrobnosti, izvedel nekatere stvari. Prav presenetljivo je, kako se ljudje počasi le začnejo odpirati."

"Ste bili veliko na terenu, kakor temu pravimo novinarji?"

"Dolgo sem taval v temi, ker nisem vedel, da gre za dve skupini. Eni so govorili o Trati in o Žabnici, drugi o Kamnitniku, eni o kamionih, drugi o avtobusih, eni o visokih oficirjih in funkcionarjih, drugi o navadnih beguncih. Eni so mi pripovedovali, da stražarji in izvrševalci pobojev niso bili domačini, da so govorili hrvaško, drugi so pravili, da so bili. Seveda, s kamnitniško skupino se je ukvarjala zvezna oblast, s traško skupino domača Ozna in Knoj. Zato je bilo veliko različnih podatkov, ki se niso ujemali. Najprej sem mislil, da se izgovarjajo eden na drugega, zato menim, da je najpomembnejša prav ugotovitev o dveh skupinah. V same poboje se nato nisem poglobljajal."

"Kako so vas sprejeli domačini v Crngrobu?"

"Pred štirimi leti sem bil v uredniškem odboru vodnika po Crngrobu, predlagal sem, da bi pisali tudi o povojnih grobiščih. Vendar so me zavrnili, da domačini tega ne vidijo radi. Tako je nekaj stavkov napisal le tedanji starološki župnik Andrej Glavan. Kasneje smo pripravili razstavo Perkovih fotografij crngrobske mežnarje, ki je bila ob pobojih požgana, in Staretovih fosilov in mineralov. Pogovarjali smo se tudi o hapeningu, z visečimi verigami v okroglem stolpu in po poti proti Crngrobu. Z namenom doseči katarzo tistih, ki jih Crngrob teži. Zadeva nam ni uspela, imel sem občutek, da je bilo še prezgodaj, to je bil moj prvi, rahel poskus. Kasneje mi je bilo žal, da nisem vztrajal. Toda, kar se ni zgodilo leta 1998, se bo sedaj."



"Ljudje veliko govore o naropnem bogastvu?"

"Saj je bilo. Vendar so mali ljudje pobirali drobne stvari, ki so jih jetniki odmetavali. Nekateri jetniki so bili bogati, svoje bogastvo so dali v hrambo in tam je nato tudi ostalo. Torej ni bilo naropano, le pridržano. Vendar je bilo najbolj nerodno tistim ljudem, ki so pobrali majhne

stvari. Toda tako je pač vedno v življenju, večjo težo nam povzročajo majhni grehi. Vendar moj namen ni bilo razkrivanje tega, čeprav sem si med poizvedovanjem zabeležil nekatere stvari, dlje pa nisem šel."

"Vasica Crngrob ima nenavadno ime, ki si ga lahko razlagamo kot črn grob?"

"Latinci pravijo nomen est omen, se pravi, da je v imenu skrit pomen. Obstajajo pripovedke, da so tam svojčas ropali in metali ljudi v jame že v davni. Slišal sem zgodbo, da je vas dobila ime, ker je nekdo padel v jamo in bil tako živ zapan. Prav strašljivo je, da se je nato vse to zgodilo v potisočerjeni obliki v času, ki ga živimo, kraj je danes zelo obremenjen s temi dogodki."

"Po drugi strani je Crngrob božja pot?"

"Saj to gre skupaj. Znamenja so vedno postavljali na krajih nesrečnih dogodkov."

"Med poboji je bila požgana mežnarja, ki se je dolgo nihče ni dotaknil?"

"Z njo je tako kot z grobovi, spremljajo jo občutki nelagodja. Starološki medvojni župnik Rudolf Besel, nemški prišlek s Koroškega, se je zelo vživel v naše ljudi in ta kraj. Leta 1947 je moral zapustiti starološko faro. Kasneje je predlagal, da bi z jezuiti, s katerimi bi se tu naselil, obnovil mežnarjo v Crngrobu, kar bi bilo imenitno, vendar se to ni zgodilo. Crngrobska cerkev je nekako pohabljen, ni prostora, kjer bi se romarji in drugi obiskovalci lahko ustavili, kupili kartice in znamke. Mislim, da bo mežnarja oživele, ko bo prišlo do miselne sprostitve."

"Crngrob je samo eno od grobišč, pravijo, da jih je po Sloveniji več kot sto?"

"Saj jih je samo v Škofji Loki evidentiranih cel ducat, torej dvanajst."

"Na povojnih grobiščih v Crngrobu so bili križi postavljeni že pred leti?"

"Ljudje so prihajali že v petdesetih letih, prižigali lučke in postavljali križe. Domačini jih niso smeli, stalno so jim jih odstranjevali. Večji križ so postavili gorenjski Krščanski demokrati leta 1990. Posamezna grobišča počistili in uredili in postavili običajne pokopališke lesene križe. Leta 1991 pa so so vse lokacije in nagrobove postavili manjše križe, za kar je poskrbela škofjeloška občinska komisija, ki jo je vodil Vincencij Demšar. Nekaj let so jih vzdrževali, po desetih letih so propadli. Hrvaško in slovenska društvo za ureditev povojnih grobišč je zato 4. junija letos na novo postavilo štiri velika lesena razpela na betonskih podstavkih."

"Čez grobišča so po vojni speljali cestno, kar je zelo neprimerno?"

"Sredi gozda je namesto prvotnega, skromnega kolovoza nastala štiri metre široka gozdna pot. Speljana čez dva breznja, v katerih so grobišča, največje grobišče pa je prav tam, kjer je nakladališče in obračališče. V kartah pa cesta sploh ni vršana."

"Kako bi morali urediti grobišča?"

"Smiselno in primerno bi bilo, da bi teren geodetsko izmerili in na karto vrisali grobišča. Teren bi premerili z georadarjem. Za vsako potencialno lokacijo naj bi napravili raziskovalno sondo, grobišča bi nato z arheološko metodo in obzirno izkopali ter ostanke žrtev dosledno arhivirali. Če bi k temu delu povabili Hrvate, bi bila to lepa gesta in manifestacija humanosti. Za analizo DNK bi lahko poklicali kako priznano evropsko institucijo in s tem pridobili njihove laboratorije. Pri cerkvi v Crngrobu bi lahko naredili kostnico, prostor v Balantovem smrečju pa civilizirano uredili. Dogodki v Crngrobu tako ne bi bili več stalni vir nesporazumov, nelagodja in tesnobe, ureditev grobišč bi prinesla mir in olajšanje. Saj je Kocbek napisal: strah rojeva nasilje, nasilje pa spet strah. Mislim, da je povojna oblast nasilno ravnala v strahu pred izgubo oblasti in da je po dveh generacijah skrajni čas, da povojni poboji postanejo sestavina našega življenja, kakor že postajajo sestavina naše literature. Mislim, da bi Crngrob lahko novo spominsko vsebino združil z bogato romarsko tradicijo, s čimer bi kraj in ljudje le pridobili."

• Marija Volčjak

Tudi uradno odprli ljubljanski obrat TCG Unitech Lth-ol iz Škofje Loke

Unitech tudi v Ljubljani

Po letu in pol delovanja obrata v Litostrojevih halah v Ljubljani ugotovljajo, da se je 17 milijard vredna naložba izplačala. V obratu je že 368 zaposlenih, ki izdelajo skoraj toliko izdelkov kot v Škofji Loki.

Kranj, 21. oktobra - Škofjeloško podjetje TCG Unitech Lth-ol je maja lani odprlo nov proizvodni obrat v prostorih Litostroja v Ljubljani. Po letu in pol ugotovljajo, da je bila odločitev za 17 milijard vredno naložbo pravilna, saj je v Litostrojevih halah nastal visoko tehnološki park, v katerem je že 368 zaposlenih. Minuli petek je vodstvo podjetja pripravilo uradno otvoritev obrata in predstavilo razvoj v zadnjem letu in pol. Ob tej priložnosti je podjetje obiskal tudi minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski.



V ljubljanskem obratu je zaposlenih 368 delavcev, obseg proizvodnje pa se že bliža obsegu v Škofji Loki.

V ljubljanskem obratu izdelujejo aluminijaste in magnezijeve ulitke za avtomobilsko industrijo. Med izdelki so volanski obroči in volanske ključavnice, koluti za varnostne pasove, ohišja za ABS z varnostne sisteme, ohišja menjalnika in pokrovi glav cilindra, med glavnimi kupci pa so tudi avtomobilski giganti BMW, Audi in Mercedes. V obratu izdelujejo tudi ohišja za mobilne telefone, imeli so velike pogodbe z Ericssonom, a zaradi težav te družbe so proizvodnjo morali močno zmanjšati.

Kot je povedal direktor družbe Anton Papež, obrat predstavlja okoli 30 odstotkov celotne realizacije, vendar pa proizvodnja skokovito narašča in se že bliža obsegu proizvodnje v Škofji Loki, kjer je ostal tudi sedež uprave. V Škofji Loki je podjetje obdržalo orodjarno in tlačno livarno za aluminij in magnezij. Prav v lituju magnezija, s katerim so pričeli letos, je po besedah Antona Papeža velika prihodnost, saj je to danes vodilna tehnologija v svetu. Podjetje ima smelega načrte tudi na področju orodjarstva, saj naj bi postalo razvojni in proizvodni center za izde-

lavo tlačnih orodij za celotno TCG grupacijo, ki je lastnica Unitech postala leta 1998, ima pa deset podjetij v sedmih državah. Kot je povedal Papež, imajo že sedaj z 220 zaposlenimi v obeh



Čeprav proizvodnja v obratu v Ljubljani poteka že leto in pol, so uradno otvoritev pripravili šele minuli petek. Trak sta prerezala ljubljanski podžupan Anton Colarič in minister za delo dr. Vlado Dimovski. V sredini je direktor Anton Papež. Foto: Aljoša Korenčan

orodjarnah v Škofji Loki in v Ljubljani eno največjih orodjarn v Sloveniji.

Kot je povedal direktor Papež, v prihodnost gledajo z optimizmom, kajti kar 95 odstotkov proizvodnje izvozijo. Kljub temu pa, je opozoril, nekaj previdnosti ostaja, saj bo zaradi zadnjih dogodkov v ZDA in svetu gospodarski razvoj povsod upočasnen, nekateri pa celo napovedujejo večjo recesijo. "Dogodki v ZDA bodo

Novi izdelki, ki prihajajo iz TCG Unitech Lth-ol, so pokrovi motorja za BMW in Audi, del menjalnika za Daimler Chrysler, okvir krmila za Peugeot...

upočasnili razvoj, a zagotovo bomo še rasli," je dejal Papež. Že dosedanje številke rasti so spodbudne: v zadnjih štirih letih so proizvodnjo povečali za več kot petkrat, čisti dobiček pa za 3,5-

krat. Letos načrtujejo, da naj bi 742 zaposlenih v Ljubljani in Škofji Loki ustvarilo 115 milijonov nemških mark prihodka (še leta 1994 16,6 milijona mark). Prihodek na zaposlenega znaša 155 tisoč mark. Kaj pa dobiček? Lani je dobiček iz rednega delovanja znašal 906 milijonov tolarjev, letos pa naj bi po načrtih dosegel 1,1 milijarde tolarjev.

Minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimov-

ski je dosedanje dosežke podjetja označil kot zavidljive. Nenazadnje so število zaposlenih v zadnjih štirih letih povečali za trikrat, zavedajo pa se tudi pomena varnega in urejenega delovnega okolja, saj so že pripravili vse ocene tveganja po zakonu o varnosti in zdravju pri delu. "Dobra popotnica za prihodnje, ko nas z vstopom Slovenije v EU čakajo nove spremembe in novi izzivi," je še dejal minister. • U. Peternel

Da vam bo še naprej toplo pri srcu ...

Prodaja papirnice Goričane po slovensko

Po več kot štirih mesecih, odkar se je iztekel rok za oddajo ponudb za nakup Tovarne papirja Goričane, še vedno ni jasno, kako se bodo odločili na SRD.

Čeprav je od 16. junija, ko je bil rok za oddajo ponudb za nakup večinskega deleža Tovarne papirja Goričane, poteklo že več kot štiri mesece, še vedno ni bila sprejeta nikakršna odločitev o tem, kateremu od dveh ponudnikov naj bi Slovenska razvojna družba prodala to vsekakor perspektivno podjetje.

Na razpis Slovenske razvojne družbe za prodajo 85,4-odstotnega deleža Tovarne papirja Goričane sta prispeli dve ponudbi: vodstva papirnice, ki je skupaj s Krevco družbo ustanovilo družbo Papigor, in ponudilo za odkup tovarne 4,5 milijarde tolarjev, ter italijanske družbe Cartiera Radece Italiana (CRI) iz Gorice, ki ponuja za odkup Goričan 6,6 milijarde tolarjev. Pomemben podatek ob tem seveda je, da je SRD ob razpisu za ta večinski delež postavila izključno ceno 5,4 milijarde

tojarjev. Vodstvo Papigorja na čelu z direktorjem tovarne Andražem Stegujem je sprožilo vrsto akcij, ki naj bi ustvarile pritisk za to, da bi se tehtnica prevesila na njihovo stran.

Osnovni vzrok zapleta je dodatni pogoj CRI po skrbnem pregledu poslovanja Goričan, ki ga lastnik in direktor CRI Srečko Štrukelj utemeljuje z dejstvom, da jim to pred oddajo ponudbe ni bilo omogočeno. Po njegovih besedah namreč niso dobili niti celotne revidirane bilance, niti zagotovila,

da lahko temeljito revizijo poslovanja opravijo in dejansko prevzamejo upravljanje papirnice v Goričanah, če bodo izbrani. Te trditve sicer zanika Brane Ambrožič, državni podsekretar na ministrstvu za gospodarstvo, ki je tudi član Nadzornega sveta Goričan in član SRD-ove komisije za prodajo papirnice, saj meni, da so dobili v prvi fazi, za sestavo ponudb dovolj podatkov, v drugi fazi, ko je najboljši ponudnik izbran, pa lahko ta dobi še dodatne informacije, ki pa da ne morejo bistveno spremeniti slike o podjetju. CRI so zato na SRD že trikrat pozvali, da naj umakne svoje dodatne pogoje.

In medtem ko se direktor Tovarne papirja Goričane in direktor družbe Papigor Andraž Stegu javno zgražata nad ravnanjem SRD-a, ki da se sploh še pogovarja s CRI, je predsednik Nadzornega sveta SRD Izidor Rejc vedno bolj prepričan, da Goričane ne bodo prodane nobenemu od teh dveh ponudnikov. Ponudba Papigorja je

preizkušena, ponudba CRI pa po njegovem mnenju "raztegljiva", kar je ob nedvoumnem razpisu SRD nesprijetljivo. Najverjetnejši je po njegovem mnenju ponoven razpis, ali pa možnost, da grede Goričane v državno zakladnico. Direktor CRI Srečko Štrukelj sicer opozarja, da se na tak način v tujini - npr. pri italijanski državni družbi za financiranje italijanskih družb v tujini Finest, poraja vprašanje kredibilnosti razpisov SRD. Da dodatni pogoj CRI ni povsem brez osnove, pa pričra zahteva SRD-ove komisije za prodajo, da naj CRI natančno določi, koliko časa po morebitni prodaji bi uprava še imela pooblastila za opravljanje tekočih poslov, predvsem pa zahteva, da CRI dopustno višino morebitnih neskladij pri letošnjih obveznostih, ki bi jih pokazal skrbni pregled poslovanja, ne veže na višino obveznosti iz bilance stanja, temveč na višino kapitala.

• Š. Žargi

Alpina se ni prijavila za nakup Peka

Včeraj se je iztekel rok za prodajo delnic tržiškega Peka.

Kranj - Žirovska Alpina se ni prijavila na razpisa, ki ga ministvo za gospodarske dejavnosti objavilo za prodajo večinskega deleža tržiškega Peka, kar nam je potrdil predsednik Alpinine uprave Martin Kopač. Do zaključka redakcije nam ni uspelo izvedeti, če se je prijavil kdo drug, vendar kandidatov verjetno ni, če se celo Alpina ni prijavila.

Žirovska Alpina je bila vsekakor najbolj resen kandidat za nakup 81,3-odstotnega deleža tržiškega

Peka, ki bi ga država rada prodala in se tako rešila skrbi, ki ji že nekaj let povzroča sive lase. V teku je namreč že tretji poskus Pekove sanacije, ki spet postaja vprašljiv. Predsednik uprave žirovske Alpinine nam je včeraj potrdil, da se na razpis niso prijavili, čeprav vrat še niso povsem zaprli, saj se za Peko še zanimajo, vendar pod drugačnimi pogoji. "Država vendar ne more Peka prodajati kot dobro podjetje, v tem primeru nas Peko ne zanima, nismo pa še rekli zadnje besede, če bi se pogoj prodaje spremenili," pravi Kopač. Če bi kupili večinski delež Peka, čeprav za tolar, to namreč še vedno ne bi bil dober nakup, saj bi se zastavilo vprašanje odpravnin za preseže delavce, za Peko še ni končana prisilna poravnava, vprašanje je tudi, kdaj bo Peko posloval brez izgube.

• M.V.

Zamenjava v blejskem LIP-u

Burja namesto Repeta

Nadzorni svet blejskega LIP-a bo na današnji seji za novega predsednika uprave imenoval Alojza Burjo.

Kranj - Dosedanji predsednik uprave LIP-a Bled Jakob Repe je minuli teden ponudil odstop, kar je pojasnil z zdravstvenimi razlogi. Tik pred zaključkom redakcije nam je le uspelo izvedeti, da bo LIP-ov nadzorni svet, ki ga vodi Nikolaj Bevk, danes za novega predsednika uprave imenoval Alojza Burjo iz kranjskega Merkurja.

Alojz Burja je član Merkurjeve uprave, sanacijske izkušnje si je nabral v celjski Kovinotehni, ki jo je vodil, ko je Merkur prevzel Kovinotehno. V blejskem LIP-u so razmere precej slabše kot lansko leto, ki so ga zaključili s 155 milijoni tolarjev čistega dobička. V letošnjih prvih devetih mesecih je bilo za 119 milijonov tolarjev izgube, kar je precej več kot lani v tem času, ko je izguba znašala 76 milijonov tolarjev. Vendar so lansko poslovno leto še uspeli zaključiti z dobičkom, letošnjega verjetno ne bi več, saj se nadzorni svet sicer ne bi že nekaj časa pogovarjal o zamenjavi vodstva. LIP še vedno spada med boljše lesno predelovalne tovarne pri nas, vendar vse bolj posluje na robu uspešnosti, saj se prepočasi prilagaja novim tržnim zahtevam, zlasti pri izvozu. • M.V.

GRADIMO, KAR STE ISKALI

STANOVANJA IN POSLOVNI PROSTORI

- ➔ JESENICE / stanovanjski objekt Javornik /
- ➔ KAMNIK / poslovno stanovanjski center /
- ➔ LJUBLJANA / poslovno stanovanjski objekt Šmartinka /
- ➔ DOMŽALE / poslovno stanovanjski center Tako /
- ➔ TRENTA / počitniški apartmaji Jalovec /

primorje 05/36 90 331

KTC kranjski trgovski center prebrskano ozelo **TRENCJA**

UGODNA PONUDBA

VRTNAR

POMOČ PRI JESENSKIH OPRAVILIH

- PVC zaboji za obiranje
- PVC posode
- preše in mlini za sadje
- nerjaveči sodovi in parafinsko olje za konzerviranje
- orodje za vrtnarjenje

Mačehe 79,00 SIT

Akcija velja do 24.10.2001

Nagrobne vaze iz GLINE od 590,00 SIT dalje

ZA LEPŠI CVETLIČNI VRT
čebulice iz Holandije:
tulipani, narcise,
hiacinte, krokosi, ...
vseh sort in barv

pon.-sob. 9^h-19^h, Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

... in vas ne bo zeblo v noge.

EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE

Naročila 24 ur na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

PETROL

Zavore bodo kmalu popustile

Gospodarsko sodelovanje med Slovenijo in Srbijo še zavirajo pretekli dogodki, vendar tudi srbska poslovna javnost ocenjuje, da bodo te zavore kmalu popustile.

Kranj - Tržno raziskovalno podjetje Gral-Iteo je po naročilu Gospodarske zbornice Slovenije izvedlo raziskavo o položaju slovenskega gospodarstva v Srbiji, kar je bila prva tržna raziskava v zgodovini zbornice na kakem tujem trgu.

Za raziskavo so se po besedah podpredsednice zbornice **Marte Kos** odločili zato, ker so se nekatera podjetja že sama odločala za tovrstne raziskave in ker je bilo slišati različne govornice o tem, kakšno je stališče srbskega poslovodstva do slovenskega gospodarstva. Raziskavo so izvedli na podlagi pogovorov z vodilnimi ljudmi izbranih podjetij in ustanov in anket s predstavniki gospodarskih in negospodarskih organizacij, s tem pa so skušali predvsem ugotoviti splošen odnos srbske poslovne javnosti do Slovenije, poznavanje slovenskih podjetij in najbolj obetavne poslovne priložnosti za slovensko gospodarstvo v Srbiji.

Kaj je pokazala raziskava? Kot je povedal **Rudi Tavčar** iz podjetja Gral-Iteo, je splošen odnos do

Slovenije in Slovencev precej pozitiven. Večina priznava Slovencem poslovnost, delavnost, kakovost dela, resnost, ažurnost in uspešnost, dobro pa poznajo tudi slovenska podjetja, med njimi najbolj tista, ki so bila v Srbiji navzoča že v času nekdanje skupne države. Najpogosteje omenjajo Gorenje, Iskro, Fructal, Mercator, Krko, Muro in Elan, med gorenjski podjetji tudi kranjsko Savo. O Sloveniji in slovenskem gospodarstvu največ izvedo iz medijev, v prihodnosti pa pričakujejo, da bodo več informacij dobili v poslovnih stikih, na internetu, na organiziranih predstavitev ter v raznih predstavniških slovenskega in (ali) srbskega gospodarstva. Več kot štiri petine vprašanih meni, da je trenutno stanje srbskega gospodarstva ter investicijske

Še letos predstavništvo v Beogradu

Gospodarska zbornica Slovenije bo še letos ustanovila svoje predstavništvo v Beogradu, vlado pa je pozvala, da čimprej sklene z Jugoslavijo pomembne gospodarske sporazume: o cestnem, železniškem in letalskem prometu, zaščiti in promociji obdavčevanja, pravno premoženjskih vprašanih in o svobodni trgovini.

in osebne potrošnje slabo, še celo slabše kot lani, že v enem letu pa pričakujejo znatno izboljšanje. Prednosti Srbije so po njihovem mnenju predvsem naravne danosti in visoki gospodarski potenciali, prednosti srbskih podjetij pa med drugim ugodna cena delovne sile in možnost pridobivanja surovin in materialov po konkurenčnih cenah.

Prihodnost povezujejo z Evropsko unijo

Kar 70 odstotkov vprašanih prihodnost Srbije povezuje z Evropsko unijo, na drugem mestu je Nemčija, na tretjem Bosna in Hercegovina, četrto in peto mesto pa si delita Slovenija in Rusija. Na sodelovanje med Slovenijo in Srbijo bodo po mnenju srbske poslovne javnosti ugodno vplivali naravna povezanost obeh gospodarstev, urejena politična, pravna in socialna vprašanja, vključitev Srbije v mednarodne gospodarske tokove, stabilizacija srbskega gospodarstva in vzpostavitev normalnih tržnih odnosov, vključitev Slovenije v Evropsko unijo, mož-

nosti za skupno sodelovanje obeh držav na tretjih trgih ter zanimanje Slovenije za srbske surovine, poceni delovno silo in za desetmilijski srbski trg. In kaj zavira sodelovanje med državama? Po mnenju vprašanih so glavne zavore predvsem neurejeno okolje in posledice preteklih dogodkov (politične razmere, nezaupanje, predsodki, nepoznavanje in izolacija Srbije), ki pa bodo v prihodnosti izgubile na pomenu. Sodelovanje zavira tudi neurejeno in slabo razvito srbsko gospodarstvo ter velika razlika v stanju obeh gospodarstev. Pričakujejo, da bo Srbija v prihodnosti iskala bolj konkurenčne partnerje, kot je Slovenija, čutiti pa je tudi bojazen, da

bo Slovenija zaradi priključitve k Evropski uniji omejila stike s Srbijo. Srbija pričakuje iz Slovenije predvsem gospodinske aparate, finančne storitve, poslovne navsote, električno in elektronsko opremo, stroje in opremo za industrijo in informacijsko tehnologijo. Večina vprašanih si od sodelovanja s Slovenijo obeta povečanje trgovinske izmenjave oz. trga, poleg tega pa tudi izboljšanje konkurenčnosti srbskega gospodarstva, pridobitev novih tehnologij, znanj in izkušenj ter vlaganja lastniškega kapitala in posojil v srbsko gospodarstvo. Pomemben del vprašanih meni, da bi Srbija prek Slovenije lahko dosegla evropske trge in da bi državi sodelovali v

skupnih projektih za večjo konkurenčnost na tretjih trgih. Medtem ko polovica vprašanih meni, da Srbiji ne more škodovati sodelovanje s Slovenijo, pa se ostali bojijo izgube dela tržišča in s tem propadanja nekaterih srbskih podjetij, neenakopravnega položaja v trgovinski menjavi in omejenega dostopa do naprednejših tehnologij ter končnih kupcev oz. strateških partnerjev. Poslovna javnost pričakuje, da se bo v prihodnosti povečal pomen vseh oblik sodelovanja, predvsem pa trgovanja, skupnih vlaganj in kooperacij, manj pa je naklonjena licenčnemu poslovanju, franšizingu in samostojnim vlaganjem slovenskih podjetij. • C. Zaplotnik

Ne dobri, bodite najboljši



Bled - IEDC - Poslovna šola Bled, ki letos praznuje 15-letnico obstoja kot ena izmed najpomembnejših mednarodnih ustanov za razvoj managementa v Evropi, je v petek pripravila Forum naj-

višjih vodilnih z naslovom Konkurenčnost podjetij v srednji in vzhodni Evropi. Forum se je udeležilo sto dvajset menedžerjev iz Slovenije, Hrvaške, Italije, Madžarske, Bosne in Hercegovine in

Zvezne republike Jugoslavije, med gosti pa je bil tudi predsednik države Milan Kučan, ki je ob konkurenčnosti in tekmovalnosti podjetij poudaril tudi pomen sodelovanja. Dr. Peter J. Rohleder, podpredsednik družbe Mercer Management Consulting iz Zuericha, je opozoril, da se bodo podjetja v prihodnje med drugim srečevala tudi s problemom staranja prebivalstva in pomanjkljivimi naravnimi viri; menedžerjem pa je svetoval, da naj bodo pri svojem delu inovatorji in ne imitatorji (posnemovalci). Direktor vodilne svetovne organizacije v svetu Mc Kinsey & Co. iz Duesseldorfa dr. Peter Kraljič, ki štirinajst let že predava na Poslovni šoli Bled, je direktorjem dejal, da naj ne bodo zadovoljni že s tem, da so dobri, ampak se morajo vedno prizadevati za to, da bi bili najboljši.

• C.Z., slika: G. Kavčič

Hermes Plus kupil Aster

Ljubljana - Delniška družba Hermes Plus, ki je del avstrijske skupine S&T, je pred kratkim kupila 100-odstotni delež v podjetju Aster. S tem bo še dodatno okrepila svoj tržni položaj v Sloveniji in v regiji Adriatik, se še bolj usmerila v storitvene dejavnosti in sistemske integracije in v svojo ponudbo rešitev in tehnologij vključila tudi večino obstoječih strojnih in programskih rešitev podjetja Aster. Po nakupu je vodenje podjetja Aster prevzel Matej Krajnc.

Podjetje Aster že od 1989. leta razvija programsko opremo ter nudi storitve pri trgovinskem, finančnem, skladiščnem, bančnem in borznem poslovanju ter logistiki. V letošnjem prvem poletju je ustvarilo pol milijarde tolarjev prometa, od tega 62 odstotkov s storitvami. Hermes Plus je vodilni dobavitelj rešitev informacijske tehnologije na tržiščih Slovenije, Hrvaške, Makedonije ter Bosne in Hercegovine, ima čez 250 zaposlenih in je lani ustvaril več kot 12 milijard tolarjev prometa in 220 milijonov tolarjev dobička. Družba S&T, ki kotira tudi na borzah Nasdaq Europe in Newex, zaposluje več kot 750 strokovnjakov, navzoča je v petnajstih evropskih državah in želi postati največji sistemski integrator v vzhodni in srednji Evropi. • C.Z.

Enačba za Prijatelje

1 + 1 + 1 = 0



1 SIT



1 SIT



1 SIT

Siemens M35i

tri nove barve, odporen na vlago in prah, vibra, WAP / paket SIMBOL

Samo med Prijatelji. Telefoni Siemens M35i v treh barvah po 1 SIT s paketom Simbol + tri izbrane telefonske številke Prijatelji, s katerimi govorite za 0 SIT! Ne skušajte prodajati tega v šoli, deluje le pri Si.mobilu! Je pa odlično! Cena telefona velja ob sklenitvi naročniškega razmerja Simbol za 24 mesecev. Ponudba velja za nove naročnike do 15. novembra.

Na voljo v Si.mobilovih centrih in pri pooblaščenih prodajalcih.

www.simobil.si 080 40 40

vedno zame.

simobil

Za vse, ki ne marajo klasičnega turizma

Na eksotično avanturo s kombijem

Škofjeločan Igor Furlan je minibus predelal v posebno popotniško vozilo, v katerem osem avanture željnih popotnikov lahko tudi spi, kuha, se umiva... Njegov cilj sta predvsem Bližnji in Daljni vzhod.

Škofja Loka - Škofjeločan Igor Furlan je svetovni popotnik, ki je prepotoval že precejšen del sveta, predvsem Bližnji in Daljni vzhod. A ne na klasičen način, s turističnimi agencijami. Na svoja vandraja po tujih deželah se je doslej podajal kar z lastnimi prevoznimi sredstvi, z motociklom ali terencem. Po desetih letih nabitosti tovrstnih izkušenj pa se je odločil, da bo sam preoblikoval vozilo tako, da bo z njim lahko na pot popeljal tudi nekaj avanture željnih popotnikov.



Igorjev predelan kombi: na strehi sta dva šotora, v katerih lahko spi osem potnikov, v kombiju pa je celo tekoča voda.

Igor pravi, da je na svojih potovanjih pogosto srečeval slikovite tovornjake, predelane za prevoz popotnikov v daljne dežele. Imenujejo jih 'overlanderji' in omogočajo potovanja tudi po predeh, kjer ni hotelov ali kampov, torej po popolni divjini. Voznik in vodnik v eni osebi je običajno kakšen prekaljen popotniški maček, ki nabere skupino popotnikov, željnih avantur. Takšna eksotična potovanja so med mladimi v zahodni Evropi zelo priljubljena, obstaja pa tudi kar nekaj organizatorjev potovanj v Afriko in Azijo s takšnimi 'overlanderji'. Ker je tudi med vse več mladimi Slovenci kar nekaj popotniškega duha, se je Igor odločil, da bo tudi sam pripravil vozilo, s katerim bi lahko popeljal sopotnike na potepanje, ki bi bilo "mešanica organizirane avanture s kančkom turizma". Igor pravi: "Tudi v Sloveniji obstaja nezapolnjena niša za tiste, ki ne marajo stalnega priganjanja turističnih vodičev

od hotela do hotela in tekanja z ogleda na ogled med hordami turistov točno po urniku in programu." Tako se je lotil predelovanja mercedesovega minibusa in nastalo je popotniško vozilo, s katerim lahko potuje osem ljudi. Pa ne le potuje, temveč na vozilu tudi kuha, spi, se umiva... "Minibus sem opremil z udobnejšimi sedeži, tekočo vodo v kuhinji, hladilnikom, na streho vozila pa sem montiral dva zložljiva šotora, v katerih lahko spi osem ljudi. Postavljena sta v samo petih minutah, spanje na višini pa je tudi bolj varno, saj je daleč od gomazeče golazni in puhtenja vročine pri tleh," razlaga Igor. Tako opremljeni lahko preživijo tudi ves teden v popolni divjini. Kot pravi Igor, so bili na zadnji poti po Indiji deležni kar nekaj zavistnih pogledov tujih popotnikov, ki so potovali z manj udobnimi 'overlanderji'. "Samo nejeverno so nas gledali, kako hitro smo uredili cel tabor," pravi. Igor je

edini organizator takšnih avanturističnih potovanj z 'overlanderjem' pri nas, sopotnike pa vozi predvsem na Bližnji in Daljni vzhod. Zakaj? "Zato, ker sem se v ta del sveta enostavno zaljubil!" se glasi odgovor popotnika, ki je s svojim avtomobilom na Mali Ti-

turške Trakije do tridnevnega postanka v Carigradu ter z vrnitvijo prek Grčije in s trajektom v Italijo. Za tiste, ki si lahko privoščijo več časa, je sestavil 16-dnevna potovanja v notranjost Anatolije, Kapadokijo, Pamukal do Egejske obale. V načrtu pa ima



bet peljal tudi v posebni akciji zbrana sončna očala in zdravila za oči za Tibetance. Igor je za popotnike z manj časa in denarja pripravil osem- do devetdnevna potovanja skozi Hrvaško, Jugoslavijo, Bolgarijo in preko

tudi 30-dnevno potepanje po vzhodni Turčiji in Iranu, če bo le uspel zbrati dovolj pogumnih sopotnikov.

• Urša Peternel, foto: Tina Dokl in arhiv Igorja Furlana



Igor Furlan, zaljubljen predvsem v Bližnji in Daljni vzhod.

Od tu in tam

● **Novosti na Krvavcu** - Na Krvavcu so pred zimsko sezono pripravili nekaj novosti. Brunarica Snežek ima novo, večjo teraso in oder za rajanja in zabavo po smučanju. Nov je deskarski poligon Fun park in posebne, cenejše vozovnice za deskarje. Novost je tudi 50 novih parkirnih mest ob spodnji postaji žičnice. Lanskima akcijama - cenejše smučanje ob ponedeljkih (po ceni dopoldanske vozovnice) in ob jstnih dneh (po polovični ceni) so letos dodali še akcijo študentske srede, v kateri bodo študentje in dijaki vsako sredo lahko smučali za ceno skupinske študentske vozovnice.

● **Z eno vozovnico po 30 koroških smučiščih** - Vsi, ki radi smučajo na avstrijskem Koroškem, bodo letos lahko kupili vozovnico Top Ski Kaernten Pass, s katero je mogoče smučati na vseh tridesetih smučiščih na Koroškem, od Mokrin, Osojščice, Katschberga, Bad Kleinkirchheima do ledenika Moelltaler in drugih. Vozovnica velja do največ štirinajst dni. Cena šestdnevne vozovnice za odrasle denimo znaša 158 evrov (okrog 35 tisoč tolarjev).

● **Jesenski in zimski oddih v Opatiji** - Turistična zveza iz Opatije je sredi tedna na Šmarjetni gori v Kranju pripravila predstavitev jesenskih in zimskih programov. V teh dneh, ko Gorenjsko prekriva megla, se v Opatiji še kopajo. Kot smo slišali, si v Opatiji po uspešnem poletju prizadevajo sezono podaljšati tudi na jesen in zimo. Njihovi aduti so, kot so povedali, blaga klima (temperatura nikoli ne pade pod sedem stopinj), zimzelena vegetacija, prijazni ljudje ter bližina - iz Kranja je le dve uri vožnje. Opatija je že stoletja klimatsko zdravilišče, v katerem so zime preživljale avstroogrske kronane glave. In kaj nudi-jo turistom? Sprehode po 14 kilometrov dolgi promenadi Lungomare ob morju, vrsto prireditev, številne hotele z bazeni s toplo morsko vodo. Opatijo zlasti radi obiskujejo upokojenci, za katere so pripravili posebej ugodne cene.

TNP na dlani

Vodnik Triglavski narodni park, ki je te dni izšel pri Založbi Mladinska knjiga v zbirki Gore na dlani, je prvi, ki o edinem slovenskem narodnem parku govori na nekoliko drugačen način.

Hoja v gore je v zadnjih desetih letih med Slovenci postala pravi hit. Najbolj pogosti cilji planincev so z najvišjimi slovenski vrhovi zagotovo Julijske Alpe, ki tvorijo jedro TNP. Z množičnostjo smo in bomo morali naš odnos do gora spremeniti. Vodnik Triglavski narodni park je prva priročna publikacija, ki nas pouči o tem, kaj lahko in česa ne smemo početi v tem slovenskem naravnem biseru, saj nas v strnjeni obliki popelje tja, kamor tako radi zahajamo. Soavtorja Tea Likan Klavžer in Martin Šolar sta vsebino vodnika razvrstila v pregledna poglavja od nastanka in razvoja TNP, njegovih geoloških rastlinskih in živalskih značilnosti, do tem, ki park zaznamujejo s prisotnostjo človeka. Pri tem gre za kulturno-zgodovinski pregled tega področja, obširni del vodnika pa sta avtorja namenila turistično-rekreacijskemu vidiku parka. Kje, kaj in kako najdemo v TNP? Teksti so podkrepljeni z več kot 140 barvnimi fotografijami, v tako imenovani "servisni" del pa vsekakor sodi tudi zemljevid TNP, ki je skladen z vsebino knjige in je z vsemi svojimi podrobnostmi odličan dodatek k spoznavanju in uživanju v naravi Triglavskega narodnega parka. • Igor K.

www.ribeinwode.com Digitalni tisk
Media Art Internet

Z DAROVNI NARAVE
LEKOS SLIM
ZA OHRANITEV VITKE LINIJE
DO DOBREGA POČUTJA
HUŠAJTE
ODPRAVITE
CELULIT
PREČISTITE TELO Z
NARAVNIM IZDELKOM
V LEKARNAH IN
SPECIALIZIRANIH TRGOVINAH
tel./fax: 07/81 63 180

TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Maistrov trg 2,
4000 Kranj
Tel.: 04/280-30-00

Živila Megamarket,
Črnuče
Tel.: 01/58-00-250

23. 11. - 25. 11.

**ROGLA - OTVORITEV
SMUČARSKÉ SEZONE**
3 DNI + 2 X SMUČ.
VOZOVNICA = 10.000 SIT

**ZIMSKI KATALOG ▶ KOČE ZA NOVO LETO
SNEŽNI FESTIVAL KRVAVEC**
1.12. - 2.12.
2 X SMUČ. VOZOVNICA, ŽUR + NOČITEV 9.500 SIT
SILVESTROVANJE

5 DNI KORČULE + VINSKA TURA 29.000 SIT
5 DNI HVARA 27.000 SIT
(PORTOROŽ, ROVINJ, KRK, RAB...)

BUDIMPEŠTA 3 DNI 38.000 SIT
BOBY CENTER BRNO (NAJVEČJI ŽUR) 25.900 SIT
PARIZ 5 DNI 49.500 SIT

**ZABAVNE JESENSKE
IN BOŽIČNE POČITNICE**
za male in velike

LAŠKO

Namestitev v dvoposteljni sobi, polpenzion, 3-krat dnevno kopanje v zunanjem in notranjem bazenu, od ponedeljka do petka jutranja telovadba v telovadnici in popoldanska rekreacija v termalnem bazenu, 1-krat dnevno prost vstop v fitness in savno, sprejem s predstavitvijo zdravilišča in programa počitnic, otroško varstvo vsak dan, glasba za ples in razvedrilo, ogled Pivovarne Laško in degustacija, zdravstveno predavanje, ogled kulturnozgodovinskih znamenitosti z zaključkom v Okrepčevalnici pri mostu, predstavitev izdelkov z degustacijo, skupinsko slikanje, nočno kopanje.

V programu jesenskih počitnic tudi mešanje koktajlov, ples na noč čarovnic v maskah, izdelava aranžmajev iz buč.

V programu božičnih počitnic tudi polnočna maša, praznična božična večerja, božični zajtrk, krasimo jelko in izdelujemo božične aranžmaje.

Za najmlajše: igre z žogo, šola pravilne drža, gozdna učna pot, najmlajši kuhano, družabne igre, risanje, ples, pravilne urice.

Inf. in rezervacije:
tel.: 03 7345 122,
fax: 03 7345 298,
www.
zdravilisce-lasko.si

ZDRAVJE - ODDIH - SPROSTITEV

Rezervacije in informacije:
turistična agencija PELIKAN,
Glavni trg 20, KRANJ
Tel. in fax: 04 2023 285, E-mail: pelikan@siol.net

PELIKAN
TURISTIČNA AGENCIJA

SLOVENIJA IN HRVAŠKA
PORTOROŽ - hoteli PALACE vikend paketi že od 14.400 sit dalje
hoteli MORJE - vikend paket od 18.900 sit dalje
MALI LOŠINJ - HTL AURORA že od 26.900 sit dalje (7 x polpenzion - otroci do 7. leta GRATIS)
OPATIJA - htt KRISTAL, PALACE - BELLEVUE od 26. - 30. 10. - 4 x pol penzion - že za 18.800 sit

DALMACIJA Z LETALSKIM PREVOZOM
DUBROVNIK - 27. 10. - 31. 10. 01 že od 45.500 sit dalje (polpenzion v hotelu Lero + letalski prevoz)
CAVAT - od 31. 10. - 4. 11. 01 že od 41.500 sit dalje (polpenzion v hotelu Albatros + letalski prevoz)

IZLETI V ČASU JESENSKIH POČITNIC
Vikend v Londonu - 79.000 sit, Jugo Zahodna Anglija - 7 dni za 177.200 sit
Irska - 5 dni za 167.500 sit, Pariz 3 dni za 129.900 sit, Nizozemska in Belgija - 4 dni za 139.000 sit
HURGADA - EGIPT - 7 dni - odhod 27. 10. že od 139.000 sit dalje
TUNIZIJA - DJERBA 25. in 28. 10. - 3 ali 6 dni - že od 77.000 sit dalje, SAFARI 28. 10. - že od 121.400 sit dalje
KRETA 28. 10. - 6 dni - že od 89.500 sit dalje (nočitev z zajtrkom, letalo) ali od 93.800 sit dalje (pol penzion, letalo)
Krajiši izleti: Savarski gradovi v treh dneh 26. 10. od 32.300 sit dalje, Dunaj 27. 10. 2 dni - od 20.350 sit dalje, Budimpešta 2 dni 3. 11. že za 22.500 sit, Benetke - Rimini - San Marino v dveh dneh 3. 11. za 20.000 sit, Rim - Firence 4 dni 26. 10. za 40.900 sit
DUNAJ Z OGLEDOM MUSICLA - organiziran izlet ali le nakup vstopnice
REZERVACIJA HOTELOV IN LETALSKEGA PREVOZA V EVROPSKIH MESTIH PO VAŠIH ŽELJAH

NOVO LETO 2002
Budimpešta od 30.900 sit dalje, Praga 32.900 sit, Rimini 33.900 sit, v Pariz z avtobusom za 49.900 sit in krajši paketi s pol penzionom na Pokljuki, Bloški planoti, v zdraviliščih...

ZIMA 2001/2002
SMUČANJE - Apartmaji in hoteli v Sloveniji, Italiji, Avstriji, Franciji, Slovaški, Švici itd.
TOPLI KRAJI - KANARSKI OTOKI, EGIPT, SRI LANKA, MALDIVI, TAJSKA...

NUDIMO ARANŽMAJE "LAST MINUTE" Z ODHODOM IZ AVSTRIJE
Dominikanska republika - 14 dni vse vključeno že od 228.200 sit dalje
Kuba - 7 dni vse vključeno od 191.900 sit dalje
Klub "MAGIC LIFE" - Turčija, Grčija, Tunizija, Egipt in smučarski centri v Avstriji od 100.000 sit dalje
PRIPRAVIMO VAM TUDI IZLETE ZA ZAKLJUČENE SKUPINE!

Jubilejni koncert na Bledu

Koncert Alpskega kvinteta ob 35-letnici bo v soboto, 27. oktobra, v Festivalni dvorani na Bledu.

Kar osem vagonov papirja

Naklo, 23. oktobra - Že peto leto oziroma odkar imajo novo šolo v Naklem, učenci naklanske, dupljanske in podbreške šole dvakrat na leto skupaj s starši zbirajo star papir. Oddajo ga Surovini v Kranju, izkupiček zanj pa potem namenijo za papirnato galantarijo in nekatere potrebščine, ki jih potrebujejo v šoli.

"Spomladi in jeseni zbiramo papir. Okrog 570 učencev je v šolah v občini in k izkupičku za šolske potrebščine potem nekaj primarne tudi občina z županom Ivanom Štularjem in sicer za tako imenovane očiševalne akcije. Sicer pa smo pri spomladanski in jesenski akciji zbiranja starega papirja kar uspešni. Lani smo ga zbrali osemdeset ton," je bila med četrtkovo

akcijo, ki je trajala od 16. do 18. ure zadovoljna pomočnica ravnateljice šole Naklo Ljuba Celar. Ob vsakokratni akciji pa podelijo tudi simbolične nagrade. Tako trije učenci in razrednega in trije iz predmetnega pouka dobijo čokolado, po trije razredi in predmetnega in razrednega pouka pa po kilogram bonbonov.

• A. Žalar



Dvakrat na leto imajo v občini Naklo akcijo za zbiranje starega papirja.

Bled, 23. oktobra - Alpski kvintet je pred petintridesetimi leti začel svojo profesionalno pot v Franciji. Po Franciji jih je pot z uspešnimi nastopi vodila v Švico, Avstrijo, Nemčijo in drugod po Evropi, veliko pa so nastopali tudi doma. Z gorenskimi temperamentom, z resnim pristopom do te zvrsti glasbe in z znanjem so dosegli visoko kvaliteto raven. Tako jim je tudi uspelo razviti tako imenovani alpski stil glasbe, ki je postal priljubljen pri glasbenih kolegh in poslušalcih.

Alpski kvintet je v 35 letih izdal 35 plošč in kaset. Kompozist Ivan Prešeren in harmonikar Jože Burinik in drugi so veliko pripomogli. Na je v teh letih nastalo veliko dobrih skladb.

Poseben pevski pečat sta ansamblu pustila Ivanka Kraševac in Oto Pestner. Tako se je ansambel s trdim delom, kvalitetno glasbo, izvornim igranjem in petjem uve-

ljalil na nemško govorečem območju in nastopal na najpomembnejših radijskih in televizijskih hišah v zahodni Evropi. Pogosto pa so tudi gostje radia in TV Slovenija in drugih radijskih in TV postaj v Sloveniji.

Za svoje promocijsko delo doma in v tujini je Alpski kvintet prejel več priznanj in odličij; letos med drugim tudi zlato plaketo občine

Bled 2001. Jože Antoni, vodja Alpskega kvinteta je tudi soorganizator (skupaj s Stanetom Knificem) največje slovenske narodnozabavne prireditve Alpski večer, za katero je ansambel 1990. leta dobil Turistični nagelj televizije Slovenija. Od nekdanje zasedbe so v Alpsem kvintetu danes še



Alpski kvintet na začetku: klarinet Vinko Kozjek, bariton Peter Kežžar, kitara Jože Antoni, harmonika Niko Kraigher in trobenta Ivan Prešeren.

vodja, kitarist, kompozist in pisec besedil Jože Antoni, basist, pevec in kompozist Janez Per in harmonikar in kompozist Edi Semeja. Novi člani pa so trobentar in kompozist Matej Bovhan in klarinetist ter kompozist Franc Maček.

• A. Žalar



Alpski kvintet v današnji zasedbi

pevka in flavtistka Irena Vidic in pevec ter baskitarist Mihael Možina. Na jubilejnim koncertu v soboto ob 20. uri na Bledu bodo nastopili Oktet Lip Bled, virtuoz Denis Novato iz Trsta, violinistka Alenka Semeja, kvintet Volksmusik Asprian z avstrijske Koroške, pevka Nuša Derenda in Alpski kvintet z godali.

Vstopnice za jubilejni koncert na Bledu so naprodaj v Gorenjskem glasu (mali oglasi) in v Agenciji Kompas na Bledu. Izžrebali pa smo tudi srečnega dobitnika dveh vstopnic za pravilni odgovor v nagradnem kuponu v Gorenjskem glasu. Vstopnici dobi pri Informacijah v Festivalni dvorani na Bledu pred začetkom prireditve Boris Benedičič, Studeno 10, 4228 Železniki. Čestitamo!

• A. Žalar

Z vami pri vas v Dupljah

Vabite nas tudi na Blejsko Dobravo, v Besnico, na Bled, v Cerklje, Jesenice, na Primskovo, Vodice...

Kranj, 23. oktobra - Začeli bomo torej v začetku prihodnjega meseca v Dupljah, kjer smo lani ta čas že bili skupaj. Tudi letos bo veselo. Domačini se že pripravljajo na srečanje, mi pa bomo tudi poskrbeli, da ne bo dolgčas. Sicer pa bomo več o srečanju, ki ga načrtujemo v soboto, 3. novembra, pisali prihodnji teden.

Medtem pa nam vi kar pridno pišite, če želite, da se dobimo tudi pri vas še letos pred koncem leta. Po štirih objavljenih kuponih se že oblikuje seznam krajev in skupin, s katerimi bi bili radi skupaj na prireditvi. Vaše predloge seveda zbiramo naprej. Večino prireditvev pa načrtujemo v mesecu decembru pod naslovom Veselo v novo leto z vami tuji gost, ki bo dobil največ glasov za sodelovanje na prireditvi. Na podlagi KUPONOV in povabil bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditev in ansamble oziroma nastopajoče. Izmed kuponov pa bomo izžrebali tudi dobitnike nagrad.

V KUPONU, ki ga objavljamo, napišete vaš kraj oziroma kraj, v katerem bi radi imeli prireditev in enega od ansamblov oziroma sodelujočih v programu. Mi bomo poskrbeli, da bomo skupaj z različnimi glasbenimi skupinami, z domačini in z gosti pri vas in da bo z vami tudi gost, ki bo dobil največ glasov za sodelovanje na prireditvi. Na podlagi KUPONOV in povabil bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditev in ansamble oziroma nastopajoče. Izmed kuponov pa bomo izžrebali tudi dobitnike nagrad.

Vaša povabila: **Blejska Dobrava** - 4 povabila, **Duplje** - 5 povabil, **Cerklje** -21 povabil (Poljanšek 17, Gamsi 4), **Besnica** - 5 povabil (Obzorje), **Bled** - 3 povabila (T. Kesovija, Zgonc-Kopitar, Poljanšek), **Jesenice** - 1 povabilo (Helena Blagne in Heini Blagne), **Kranj** - 1 povabilo (M. Zgonc z bratom), **Primskovo** - 7 povabil, **Ribno** - 1 povabilo (Mladi Dolenjci), **Vodice** - 6 povabil (Mladi Dolenjci). • A. Žalar

Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 5

Ime in priimek.....
Naslov.....
Pošta.....

Vabim vas (napišite ime kraja).

Predlagam nastop.....
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p. p. 124

NAGRADNA IGRA "5 x 5" - 23. oktober 2001

Petmestna naročniška številka je lahko nagradna

Tudi v letu 2001 občasno na tak način objavimo seznam petkrat po pet izžrebanih naročniških številke. Za vse, ki ste na "5x5" že pozabili: našo datoteko naročniških številke že od maja 1998 občasno "zavrtimo v bobnu" v nagradni igri "5x5", iz računalniškega "bobna" izžrebamo PETKRAT po PET petmestnih naročniških številke za PETKRAT po PET (res imenitnih!!!) nagrad.

Pravila v tej nagradni igri so nespremenjena: če med OBJAVLJENIMI petmestnimi naročniškimi številkami v nadaljevanju tega poročila o izidu žreba najdete tudi Vašo, čimprej, do izida naslednje številke Gorenjskega glasa v petek, 26. oktobra, pokličite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 04/201-42-00, in poslati vam bomo obvestilo o nagradi, ki vam jo je namenil žreb. S posebnim pisnim obvestilom boste izkoristili nagrado pri našem poslovnem partnerju.

Naročniška številka je v sklopu Vašega naslova na naslovni strani desno spodaj. Naročniške naslove s petmestnimi številkami strojno izpisuje Pošta Slovenije v Poštnem centru Ljubljana, ista naročniška številka je vselej izpisana tudi na računu za naročnino, v rubriki "šifra". Poudarjamo: izžrebane petmestne številke so naročniške in ne kakšne druge - kar precej klincev v naše uredništvo je zato, ker so nekateri našli med številkami npr. svoje zelo stare telefonske številke ali kaj podobnega, kar pa z igro "5x5" nima prav nikakršne povezave.

Ker je žreb nadvse muhast način izbire, se lahko celo zgodi, da je ista naročniška številka izžrebana tudi dvakrat; že izžrebanih številke namreč ne izločamo.

Izžrebane naročniške številke v tretjem oktobrskem krogu nagradne igre "5 x 5 petmestnih naročniških številke": 1/ za pet nakupov izdelkov SODAVIČARSTVA VOLK Kranj, vrednost posamezne nagrade 7.000 SIT: 10697; 18486; 60360; 66554; 67437 2/ za pet družinskih nakupov v vrednosti po 5.000 tolarjev v podjetju LEKERO, d.o.o., KRANJ: 14303; 39619; 63984; 65793; 67019 3/ za pet družinskih nakupov v vrednosti po 5.000 tolarjev v DISKONTU (ali Vrtnarskem centru) TRENČA v Kranju: 12427; 15775; 47656; 50717; 67250 4/ za pet družinskih obiskov v FITNESS CENTRU MONIKA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju (ali na krajskem pokritem olimpijskem bazenu) v vrednosti po 5.000 tolarjev: 14976; 39947; 56031; 65030; 66391 5/ za pet družinskih nagrad - gostinske storitve v GOSTIŠČU SMUK v Retnjah pri Mateji Smuk, s.p., v vrednosti po 5.000 tolarjev: 14661; 17200; 32990; 49474; 67323

Bil je teden za gobarje

Kranj, Moste, 23. oktobra - Minuli teden so zagotovo prišli na svoj račun nabiralci in ljubitelji gob. Mlaj s temnimi in toplimi nočmi je pripomogel, da so gobe, kot je rekel eden od gobarjev, dobesedno podivjale.

Tako je bil že sredi minulega tedna v besniških gozdovih prijetno presenečen nad dokaj obilno bero sicer reden nabiralec gob Stane Sladič iz Čirč pri Kranju. V uredništvo nam je prinesel pokazat dva zraščena ajdovčka. Tehtala sta skoraj kilogram in štirideset dekagramov.

Konec tedna pa smo potem srečali v Mostah pri Komendi Jožeta Hrovata, po domače Kotn' kovega Jožeta iz Most, ki je v vodiških gozdovih našel poldrug kilogram težkega ajdovčka. Okrog njega pa je bila še cela družina desetih jurčkov. Bilo jih je za kar nekaj govovih juh ali za nekaj pečenih porcij. Tudi Jože je le občasni gobar, nabira pa jurčke, štorovke, lisičke, dežnikarice, golobice in kostanjevke. • A. Ž.



Stane Sladič iz Čirč



Jože Horvat iz Most pri Komendi

Najtežji pridelki od 1. do 13. prireditve v Cerkljah

Pridelek/leto	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
krompir	1.04	1.51	1.32	1.44	1.55	1.55	1.73	1.310	1.515	1.375	1.480	1.915	2.040
krmno korenje	1.50	2.56	4.19	-	1.02	2.67	2.03	2.765	2.085	2.020	1.640	2.635	2.100
rdeče korenje	1.13	1.25	2.80	1.20	1.17	1.77	1.20	1.525	2.020	1.315	1.290	1.655	1.230
repa	5.70	5.75	5.00	6.03	3.92	5.91	4.53	4.790	5.010	6.300	5.750	5.950	3.970
krmna pesa	9.32	9.37	11.81	9.74	18.18	13.50	8.98	12.345	11.770	13.895	13.935	14.715	11.010
rdeča pesa	2.22	2.99	2.20	3.27	4.36	2.83	2.33	2.350	4.690	4.630	3.190	6.165	2.640
zelje	7.90	9.60	9.50	11.57	5.39	8.62	7.93	12.750	12.82	11.150	12.715	14.730	11.195
podz. koleraba	-	-	-	-	9.47	7.19	5.57	9.685	6.510	8.675	5.510	7.050	4.995
nadz. koleraba	-	-	-	-	4.31	6.70	7.07	5.105	11.400	13.550	10.125	12.410	12.085
buče - dolžina (cm)	-	-	-	-	-	-	-	201	197	225	208	204.5	172
buče - debelina (cm)	-	-	-	-	-	-	-	419	421	437	423	416.5	270
buče - teža (kg)	-	-	-	-	-	-	-	68	88	88	80	72	137
česen (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	285	215	-	270	-
jajce (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	155	125	120	115	-
hruška (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	565	635	-	585	0,520
jabolko (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	430	550	560	-	-
por (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	995	1.545	-	-
zelena (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.315	-	-	-
črna redkev (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.945	2.455	2.060	-
paprika (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	355	-	-	-
sladkorna pesa (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.530	6.885	9.590	-
lubenica (teža v gram.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.950	-	-	-

PANADRIA EKSKLUZIVNI

Ekstra do 25.10.2001

15 + 1% POPUST

za nakup zimskih pnevmatik

Velja pri takojšnjem gotovinskem plačilu

V PANADRIA centrih: LJUBLJANA: 01 58-101-30, MARIBOR: 02 320-80-10, CELJE: 03 425-43-62, KRANJ: 04 201-21-41

Izjemno bogata ponudba
GOODYEAR DEBICA SEMPERIT
SAVA MABOR

do 30% popusta za platišča
RAZPRODAJA HANKOOK
do 30+1% popusta

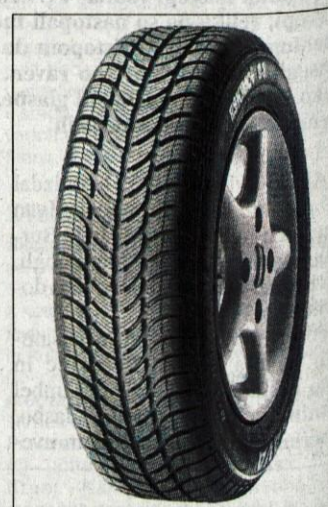
PANADRIA
Panadria d.o.o.
Stegne 33, 1000 LJ.
Tel.: 01 58-101-01, Fax: 01 58-101-60

Novi zimski gumi iz Save Tires

Gumarski koncern Goodyear je za znamki Goodyear in Sava razvil dve novi zimski pnevmatiki z izboljšanimi lastnostmi v primerjavi s predhodnicama.

Goodyear eagle ultra grip GW3 je guma s hišnim izumom tridimenzionalnega medsebojnega oprijema lamel v ramenskih in vmesnih blokkih (3D-BIS tehnologija) ter z neprekinjenim sredinskim rebrom, je ta guma postala še bolj zanesljiva pri vožnji po mokrem cestišču, izboljšane pa so tudi lastnosti v snegu in ledu ter zmanjšana hrup in udobje. Eagle ultra grip GW3 je na voljo v kar 25 različnih dimenzijah, več kot polovica od njih ima zaščitni rob, namenjena je tudi avtomobilom predvsem višjega in višjega srednjega razreda, zato je tudi cenovno uvrščena nekoliko višje.

Z vključevanjem v razvojne tokove koncerna Goodyear so pri Savi Tires razvili novo zimsko pnevmatiko eskimo S3. Guma



ima usmerjen dežen tekalne plasti, globoke vzdolžne kanale in veliko gostoto lamel, zato se dobro izkaže pri splavanju in omogoča zanesljivo obvladovanje avtomobila v vseh skrajnih zimskih razmerah. V primerjavi s prejšnjo

pnevmatiko eskimo S2 je novinka prepoznavna tudi po novem atraktivnejšem videzu, prav tako pa se ponša z uspešno prestanim preizkusom v ekstremnih zimskih razmerah, kar je označeno s simbolom snežinke na boku.

RENAULT

ZIMSKE PNEVMATIKE

do **-20%** popusta

Pri nakupu in montaži pnevmatik v našem servisu:

Sava:

- 20% gotovina -15% BA, Euro, Visa...
- Michelin, Kleber, Goodyear...
- 15% gotovina -10% BA, Euro, Visa...

• brezplačno hranjenje vaših letnih pnevmatik do pomladi

- brezplačni zimski kontrolni pregledi vozil
- priprava vozil na zimo
- polnjenje pnevmatik s plinom »SECUR PNEUS«
- jeklena platišča: za ceno treh dobiš štiri
- okrasni kolesni pokrovi po posebno ugodni ceni

-20%

REMOINT

Alpetour Remont d.d. KRANJ, Ljubljanska c. 22, 4000 Kranj
Telefon: (04) 201 52 20, (04) 201 52 34, faks: (04) 201 52 11

ODPRTO: 7⁰⁰ - 19⁰⁰ SOBOTA: 8⁰⁰ - 13⁰⁰ <http://www.alpetour-remont.si>

Rabljena vozila

Del. čas: med tednom od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

Znamka in tip	Letnik in barva	Cena v SIT
Alfa 33 1.5	1993 ZELENA	350.000,00
Fiat Tipo 1,4 IES (es,cz)	1994 RDEČA	590.000,00
Sang Yong Korando (es)	1994 RDEČA	970.000,00
Ford Escort 1,4 I (r.str.okno.air)	1996 BELA	990.000,00
Volvo 940 gl (k,sv,cz,es,abs)	1993 GRAF.SIVA	990.000,00
Renault Megane 1,6 alize (k,sv,cz,es,air)	1997 ZELENA	1.430.000,00
Renault Laguna 1,8 RT (sv,cz,es,air)	1995 MET.ZELENA	1.460.000,00
Ford Mondeo 1,8 kar.(k,sv,cz,es,abs,r,air)	1997 MODRA	1.790.000,00
Renault Laguna2,0RXE (k,abs,sv,es,cz,air)	1997 BELA	1.890.000,00
Fiat Marea 1,8 kar.(k,sv,abs,es,cz,r)	1999 ZLATA	2.290.000,00
Volvo V40 1,8 (k,sv,abs,cz,es,air)	2000 RDEČA	4.190.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ Brezplačen preizkus
- ◆ 45 točk kontrole na vozilu
- ◆ tehnično kontrolo po 2000 prevoženih kilometrih, pomoč na cesti, vleko ali popravilo
- ◆ 3 mesečno tehnično garancijo

Legenda:

- G: vozilo z garancijo
- K: klima
- SV: servo volan
- CZ: centralno zaklepanje
- R: radio
- ES: elektr. dvig stekel
- AIR: airbag

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Prepis vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMOINT

D.D. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Centrala: 04/20 15 240

RAZBURLJIVO!

NISSAN VAM PONUJA RAZBURLJIVE PRIHRANKE

NISSAN ALMERA

(Almera Comfort, 1,5, 3 vrata), cena s prihrankom: **2.245.000 SIT (19.867 DEM)**

Prihranek: **od 250.000 do 400.000 SIT** (tri in pet vrat z bencinskim motorjem)

NISSAN PRIMERA

(Primera Comfort, 1,6, 4 vrata)

cena s prihrankom: **3.090.000 SIT (27.345 DEM)**

Prihranek: **350.000 SIT**

NISS FINANCE - Različne možnosti ugodnega financiranja.

NISSAN ADRIA d.o.o., pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>
 Pooblaščen trgovci: LJUBLJANA: Avtoniss (01) 58 18 650, Avto Trunk (01) 58 80 910; DOMŽALE: Avtoservis Pižem (01) 58 27 100, Nissan servis Kruš (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtohiša Ferik (02) 33 381 00; MURSKA SOBOTA: Avtohiša Murska Sobota (02) 53 21 209; SENTJANZ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 87 85 888; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKE KONJICE: Avto Kul (03) 75 80 800; KRANJ: Avto Močnik (04) 20 42 277; SKOFJA LOKA: Pišek d.o.o. (04) 50 24 030; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451; BRANIK: Avtoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOČEC: Avtomehanika Vidrih (07) 30 99 310.

NEPRECENLJIVO, TODA DOSTOPNO UDOBJE

Prihranek do **220.000 SIT**

Vsakdo se rad pelje v zanesljivem in varnem avtomobilu. Da o udobju sploh ne govorimo. Če se odločate za nakup novega avtomobila, potem morate vedeti, da Opelovi modeli Comfort udobje tudi zagotavljajo. Astri, Vectri in Zafiri z opremo Comfort je skupna bogata oprema,

ki vključuje ABS, električni pomik prednjih stekel, električno nastavljeni ogledali, centralno zaklepanje in meglenke. In vsem tem vozilom je skupen tudi prihranek v znesku do 220.000 SIT. Vendar ne pozabite - udobja je res na pretek, količina vozil pa omejena.

*Za dodatne informacije se obrnite na najbližjega Opelovega trgovca.

OPEL CREDIT

OPEL

KLEMENC
servis avto gumIvana Hribarja 7, CERKLJE
Tel.: 04/25 21 512

- optičan nastavev
- vulkanizirstvo

Predsezonski gotovinski popust za zimsko pnevmatiko!



- centriranje
- popravilo in prodaja vseh avto gum

GORENJSKI IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 94.4
041 944 944
Kranj - Radovalica - Jesenice

Internet: www.radiotop.net

Blizajoča se zima zahteva nekaj pozornosti do naših štirikolesnikov

Avtomobilska zima pred koledarsko

Evropski avto, slovenska cena

Mazda 323F EDITION 2.545.000 SIT ali € 11.536*
Prihranek 378.000 SIT.**MMS**
KREDIT
&
LEASING

Mazda 323F Edition le za 2.545.000 SIT, kar pomeni, da boste prihranili kar 378.000 SIT! Prihranek do 355.000 SIT pa velja tudi pri nakupu drugih Mazdinih modelov: Demia, Premacyja in 626 karavana.

Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Radovalica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13

www.mazda.mms.si

**ALPETOUR**
potovalna agencija

DE. Vzdrževanje, Mirka Vadnova 8, 4000 KRANJ

V KOMUNALNI CONI NA PRIMSKOVEM

TRGOVINA - tel: (04) 204 13 61
GSM: 041 751 162
Fax: (04) 204 25 70URNIK
7 - 18
sob. 7 - 12SERVIS - tel: (04) 204 15 71
GSM: 041 385 913

PRIHRANITE ČAS IN DENAR - ZIMA JE PRED VRATI
NA ŽE TAKO UGODNE CENE AVTOPLAŠČEV ZA VSA OSEBNA
IN TOVORNA VOZILA NUDIMO OD 08. OKTOBRA
DO 30. NOVEMBRA 2001 DODATNI **15 % POPUST** PRI PLAČILU
Z GOTOVINO + DARILO
NA ZALOGI TUDI OBNOVLJENI AVTOPLAŠČI M + S

Sava**GOODYEAR****15 % POPUST + DARILO****FULDA****MICHELIN****Continental**

AKCIJA

PRODAJA + MONTAŽA
AVTOPLAŠČEV

Do koledarske zime ni več da-
leč, še bližje pa je tista, ki od voz-
nikov zahteva, da morajo svojim
štrikolesnikom pripraviti zimsko
opremo. Še preden nas presenetijo
poledenele in zasnežene ceste
ter mraz in megla, je priporočljivo,
da tudi sicer avtomobilom namenimo
nekaj pozornosti za pravo na težje
vozne razmere.

Čeprav se večina voznikov spomni,
da je potrebno na avtomobilska
kolesa še pred koledarsko zimo
nataktni "zimsko obutev", ni odveč
opozorilo, da začne 15. novembra
veljati tako imenovani zimski čas
in da morajo imeti motorna vozila
na vseh štirih kolesih zimske pnevmatike
oziroma letne pnevmatike in v prtljaž-
niku ustrezne snežne verige, izje-
ma so le nekatere priobalne ceste.

Za menjavo pnevmatik v jesens-
kem času poskrbijo v večini ser-
visnih delavnic, ko vozniki tudi
povabijo, naj svoje avtomobile
pripeljejo na (večinoma brezpla-

ne) preventivne preglede. Tam
strokovnjaki tudi odpravijo more-
bitno pomanjkljivosti in spravijo
posamezne dele v brezhibno stan-
je, kljub temu pa lahko marsikaj
lahko postorimo tudi v domači
garaži.

* Ker je v zimskem času vidljivost
praviloma slabša, dnevne svetlobe
pa za nekaj ur manj kot poleti,
preverimo delovanje svetlobnih
teles in pregorele žarnice zamenjamo
z novimi. Prav tako je pomembna
pravilna nastavev višine svetlobnega
snopa žarometov. Pred vožnjo vsa
svetlobna telesa očistimo umazane.

* Izrabljene metlice brisalnikov
lahko poslabšajo vidno polje, zato
jih po potrebi zamenjamo z novimi.
V posodi s tekočino za pranje stekel
naj bo sredstvo, ki bo v mrazu
preprečevalo zmrzovanje, razmerje
med vodo in sredstvom prilagodimo
temperaturam.

* Preverimo delovanje ogrevalnih
in prezračevalnih naprav v av-

tobilu, da v zimskem času ne bo
težav z orošenimi in primrznjenimi
stekli.

* V avtomobilskem prtljažniku poleg
obvezne opreme niso odveč tudi
sredstva za odmrzovanje ključavnic
in stekel, strgalo za led, rokavice,
odeja, manjša lopatka in baterijska
svetilka.

* Za varno vožnjo je priporočljivo
pregledati zavore, blažilnike, volanski
mehanizem, učinkovitost akumulatorja,
stanje tekočin in maziv. Ta pregled je
najbolje prepustiti mehničnim delavnicam,
ki imajo na voljo tudi ustrezne
merilne naprave in orodja za morebitna
popravlila.

* Vožnja v zimskih razmerah od
voznikov motornih vozil zahteva
več pozornosti in strpnosti do drugih
udeležencev v prometu, na ta način
prispevamo svoj delež k boljši prometni
varnosti.

Kakšna je predpisana zimska oprema?

V skladu z zakonom o varnosti
cestnega prometa in pravilnikom
o napravah in opremi vozil v
cestnem prometu, morajo imeti v
zimskem času motorna vozila na
vseh kolesih zimske pnevmatike
(oznaka M+S, najmanj 4 milimetre
globoki kanali) ali letne pnevmatike
(najmanj 2 milimetra globoki
kanali) in ustrezno velike snežne
verige (lahko tudi plastični in drugi
nadomestki) priprav-

ljene za vgradnjo. Vozila s stalnim
štrikolesnim pogonom morajo
imeti verige za zadnjo os, s pri-
kljpljivim pa za zadnjo in stalno
vkljpljeno os. Dovoljena je tudi
uporaba obnovljenih pnevmatik,
ki morajo imeti jasno navedene
oznake proizvajalca, mer, hitrost-
ne kategorije in identifikacijsko
številko.

Zimski čas traja od 15. novem-
bra do 15. marca, v primeru opr-
jemanja snega na cestišču ali po-
ledic pa se lahko prične tudi prej
in se ustrezno podaljša za čas, ko
podjetja za vzdrževanje cest vzpo-
stavljajo stanje normalne prevo-
znosti.

Gorenjski prijatelj

**RADIO SORA**

Radio Sora d.o.o.

Kapucinski trg 4

4220 Škofja Loka

tel.: 04/508 0 508

fax: 04/508 0 520

e-mail: info@radio-sora.si

89.8

91.1

96.3

RENAULT STORITEV

Zima ni obvezna,
zimski oprema pa je!



Samo do 15. novembra vam nudimo
posebno ugodne akcijske cene zimskih
avtoplaščev, jeklenih platišč ter okrasnih
kolesnih pokrovov. Naši strokovnjaki
bodo poskrbeli tudi za hitro in kakovost-
no pre montažo in uravnoteženje, letne
avtoplašče pa lahko čez zimo shranite
kar pri nas.
Za vse dele in storitve imate tudi mož-
nost plačila s posojilno kartico Renault
LB Karanta.

Zimski avtoplašči: - 15 %

Jeklena platišča:
za ceno 3 dobiš 4Okrasni kolesni pokrovi: vsi po 2.600
SIT za kosPred posegom na vozilu: zimski
kontrolni pregled - brezplačnowww.renault.si
wap.renault.si
Revov d.d., Dunajska 22, 1511 Ljubljana**BOLTEZ**C. Staneta Žagarja 58c, KRANJ
tel.: 04/201 40 50

cene na www.boltez.si

ESKIMO S3**Sava**

odprto od 7. - 20. ure, ob sobotah od 8. - 12. ure

**AVTO KADIVEC**

Šenčur, tel.: 279-00-11

www.avtokadivec-jk.si

- prodaja in menjava pnevmatik
- centriranje koles na vozilu
- optična nastavev podvozja

**ŽELITE, DA
VAŠE VOZILO
PRIPRAVIMO
NA ZIMO**

Obiščite nas in si
zagotovite kvalitetne
pnevmatike po
ugodni ceni.

V OKTOBRU

**POPUST NA GOTOVINSKA PLAČILA
ZA ZIMSKE GUME**



KTC
vrtnarski center

VRTNAR

Savska cesta 34, 4000 Kranj



Tel. št.: 281-81-30, 281-81-29

Odprto od ponedeljka do sobote od 9.⁰⁰ do 19.⁰⁰ ure

Vrtnarski center VRTNAR vam v času pred 1. novembrom nudi veliko izbiro
* sveč in elektronskih nagrobnih lučk
* nagrobnih vaz iz gline in plastike
* mačeh in krizantem
* peska za grobove

Za reševalce smo pripravili 6 lepih nagrad:

- 1. nagrada - grmovnica v vrednosti 7.000 SIT
 - 2. nagrada - grmovnica v vrednosti 5.000 SIT
 - 3. nagrada - grmovnica v vrednosti 3.000 SIT
- Tri nagrade prispeva Gorenjski glas.

Naši Vrtnarji vam po dogovoru uredijo grob. V cvetličarni lahko naročite nagrobni aranžma. **Tel. št. za naročilo je 04/281-81-31.**

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 7. novembra 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 1001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje, Mojstrana, Jesenice, Kravska Gora, Radovljica, Skofja Loka, Trzin ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesece ali v maloprodajni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpca, Zoisova 1.

30% POPUST za TRAJNICE in GRMOVNICE od 23. do 31. oktobra



SESTAVIL: F. KALAN	VEČJI POTOVALNI AVTOBUS	PAST, ZANKA	KARL NOVAČEK	... IN EVA	RANCO- CELNIK	PRIP. ALANOV	MESEC ZIDOV- SKEGA KOLEDARJA
LETOVIŠČE NA OBALI		21					
PRIP. VANDALOV					16		
STONE SVETINA			INDIJSKI DROBIŽ OMAMA				3
VRSTA KAVČA				29			
NAPUŠČ JANEZ TRDINA			9	NEKD. JAP. DROBIŽ RUDOLF NUREJEV		8	
		31			KRAJ PRI PODCE- TRTKU	STARA CUNJA	GRŠKA BOGINJA, ERIDA
						34	



PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	IME PISA- TELJIČE LINDGREN	PRIP. ZA MERJENJE	SILA, KI VEŽE ATOME V MOLEKULE	ČETRTI PLANET			GLASBENI PEDAGOG DARIAN	GORENJ- SKI GLAS	FRANÇOŠKI FLOZOZ (PIERRE)	SLADKA ŽGANA PLJACA	BRANKO ŠOMEN	OSTRIVEC	TEŽA VSEBINE	VRSTA METULJIA
JAPONSKA NABIRALKA BISEROV				PRIPOVED- NISTVO		11		POPUL- LAREN ITAL PEVEC						
BANČNI PREDAL	6			PLANTAŽA KILOGRAM				GL. MESTO KIRGIZI- STANA ZDRAVNIK (STAR.)		25			4	
PROŽNA PLETENINA			22				REKA V SIBIRIJI	OMEJEN ČLOVEK KAMBOŠKI DRŽAVNIK (LON)			VRTNA LOPA VELIKE CUNJASTE SNEZINKE			
BOKSAR- SKO PRI- ZORIŠČE				27	TUJA ANA			VOLINI MOŽ						18
REKA V KAZAH- STANU			33	RIMSKI NADZORNIK JAVNIH ZGRADB	VELIK PTIC, TEKAČ		1	BARVA IGRALNIH KART VANE OMAN		28		RAVEN, NIVO	DODATNI ČLEN ZAKONA	CEVASTA TESTENINA
OTROK				2	MONARH HRVAŠKI OTOK						ZENSKO SPOLOVLO (STAR.)			



		23						VRSTA ZAMETA ALFI NIPICI		10						
			14					PAPEŽEVA KRONA	KEMLSKI SIMBOL ZA IRIDIJ	AVTOR ZGODOVINE GOTOV (JORNAN- DES)	FIZIKALNA KRIVULJA	GORENJ- SKI GLAS	ABRAHA- MOV SIN	15		
								DRŽAVA Z GL. MESTOM TIRANA		32		LETINA, PRIDELEK	IME MODE- RATORKE IVANIČ ZDRAVNIŠ- KA HRANA	5		
									ZODIA- KALNI ZNAK				ARMENSKI REŽISER BEK- NAZAROV			
									IGRALEC ULAGA	19			ZADNIK (LAT.)	ANTON NANUT		
									SMEŠNOST NOROST		17			PREB. GRČJE	PRVO NARAVNO STEVILNO	VRSTA SOCVETLJA
									ANGEL VISJEGA REDA						24	
									LIK PRI ČETVORKI	35			POSODA ZA PEPEL, ZARA	12		
									RIBIŠKA MREŽA		7		PLOŠČATA MORSKA RIBA			

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35



JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 3 °C do 17 °C	od 6 °C do 13 °C	od 7 °C do 10 °C

Danes, v torek, bo pretežno jasno, zjutraj bo po nižinah megla. Jutri, v sredo, in četrtek bo oblačno, občasno bo rahlo deževalo ali rosilo. Postopno bo hladneje.

Zmagala rekordni krompir in suša

Na 13. prireditvi Naj kmečki pridelki 2001 so v soboto ocenili letošnjo letino - Po rekordni največji buči izpred tedna še več kot 2 kilograma težak krompir - Prihodnje leto vseslovenska prireditev v novi dvorani v Cerkljah

Cerklje, 23. oktobra - Turistično društvo Cerklje je konec tedna poskrbelo za težko pričakovano oceno letošnje letine med pridelovalci devetih kmečkih pridelkov. Trinajsta prireditev po vrsti je potrdila, da je suša, vsaj na Gorenjskem in v okolici, res "shušjala" letino. Prireditev pa tudi tokrat ni minila brez rekordov. Pred tednom dni so v Gradu pri Cirilu Zupinu zabeležili na 16. bučarijadi rekordno bučo, pridelovalca iz Vnanjih Goric. V soboto pa je bil v Cerkljah rekordni krompir, ki ga je prinesel mladi pridelovalec iz Kamnika.



Peter Ribnikar, predsednik komisije (na sliki z rekordnim krompirjem), Jana Fras in Janez Žižek so ocenjevali letino.

V pričakovanju rekorda

Tokrat je prireditev v polni dvorani zadržnega doma začel vse bolj priljubljen in poznan ansambl Tulipan z vodjo Vilijem Bončo iz Šenčurja. Po pozdravu predsednika Turističnega društva Cerklje Zvoneta Erjavška in predstavnika občine Cerklje Zdravka Kastelica smo ponovno slišali obljubo, da bo prihodnja prireditev leta 2002 res v novi dvorani v Cerkljah. Tarkrat pa naj bi resnično izbirali tudi pridelke pridelovalcev iz vse Slovenije. Tako je že nekaj dni pred



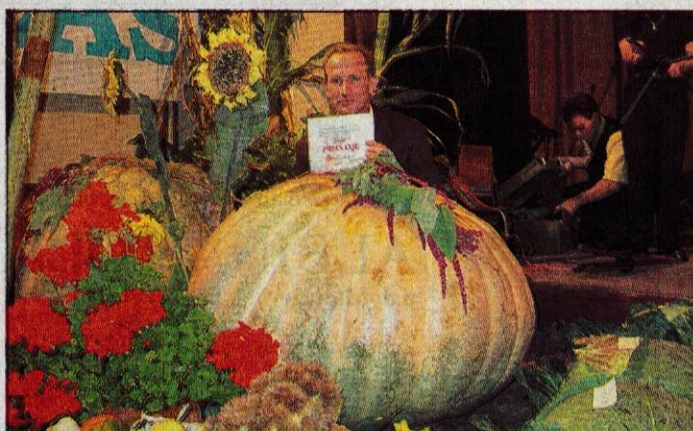
Najuspešnejši pridelovalci letošnjih kmečkih pridelkov.

sobotno prireditvijo napovedal tudi župan Franc Čebulj.

Za spodbuden začetek je potem po pozdravu Marka Valjavca, direktorja Gorenjskega glasa (Gorenjski glas je bil tudi letos glavni medijski sponzor), dobil priznanje zmagovalca 16. bučarija-

de. Peter Marinko iz Vnanje Gorice, občina Brezovica pri Ljubljani, je namreč letos ob 50 tonah buč pridelal tudi rekordno s premerom 270 centimetrov in težko 137 kilogramov. Jože Jerič, ki je tokrat že dvanajstič zapored povezoval poznano in priljubljeno

prireditev, je potem vabil pridelovalce rdeče pese, zelja, krmne pese, rdečega in krmnega korenja, repe, podzemne in nadzemne kolerabe. Rekorda ni in ni hotelo biti med sicer nekaterimi lepimi in tudi oblikovno zanimivimi pridelki. Iz dvorane je bilo ob klicih



Rekordno bučo, težko 137 kilogramov in z obsegom 270 centimetrov, je pridelal Peter Marinko iz Vnanje Gorice.



Marko Valjavec je izročil nagrado Gorenjskega glasa Jožetu Aljančiču iz Zvirč (desno) za največjo nadzemno kolerabo.

povezovalca Jeriča po rekordu slišati odgovor: Suša.

In potem krompir

Tam nekako proti sredini prireditve pa je v dvorani zašumelo. Po lanskem rekordnem krompirju so rekordnega stehali tudi letos. Prinesel ga je Ernest Šmid iz Kamnika, ki je povedal, da lepega krompirja pri njih doma ni bilo ravno malo, da pa je bil ta največji. Srečo, ali kot pravimo krompir, je imela tudi Marija Svoljšak s Podreče. Med pridelovalci nadzemne kolerabe se sicer ni uvrstila med prve tri, vendar je bil njen pridelek izbran za najlepšega in je dobila posebno nagrado, ki ji jo je izročil Marko Valjavec, direktor Gorenjskega glasa.

Zanimivih primerkov pa smo nazadnje videli še nekaj. Tako je komisija stehala bogato okrašeno cvetačo, več zanimivih korenjev, jabolko, hruško, fižol, miniaturno koruzo, česen, jajca je tudi letos prinesla Cveta Tušek iz Lenarta nad Lušo...

Za uspešno prireditev, v kateri so poleg ansambla Tulipan, ki je navdušil polno dvorano, nastopili še harmonikar Andrej Balanč iz Cer-



Marija Svoljšak z najlepšo kolerabo.



Zanimivo korenje je prinesel Martin Markun iz Bašlja.



Ernest Šmid iz Kamnika z rekordnim krompirjem.

ju in bučah glavna pridelovalka kmečkih pridelkov suša, so bili tako pridelovalci kot obiskovalci v dvorani zadovoljni nad uspešno prireditvijo.

• A. Zalar

GG

Poker z zamaški

Bržčas ste tudi v vaši trgovini že opazili kupe reklamnih kartončkov za nagradno igro POKER, ki jo izvajata dve štajerski podjetji. Ponujata pet poker kombinacij, zanje je treba zbrati zamaške s steklenic. Z dobitno poker kombinacijo lahko do avgusta naslednjega leta prevzamete nagrado v Grobelnem ali v Metavi pri Mariboru.

Na kartončku seveda piše: "Nakup izdelka ni pogoj za sodelovanje v nagradni igri." To sta organizatorja morala napisati, ker tako zahteva zakon. Za samega Einsteina pa ostaja zagonetno vprašanje: kako priti do zamaška s steklenice, obenem pa izdelka (polne steklenice) ne kupiti?! Brez zamaška ni pokra v tej igri, brez pokra ni nagrade.

Predvidevamo, da sta organizatorja poker nagradne igre upoštevala možnost, da bo kdo zaradi vabljenosti nagrade kakšno steklenico v trgovini kar zmaknil ("nakup ni pogoj..."). Dejstvo, da so nekatere gorenjske trgovine dobesedno zasute s kupi reklamnih poker kartončkov, pa morda pomeni, da so v obeh štajerskih podjetjih prepričani, da bomo na Gorenjskem množično zbirali zamaške po bifejih?

GLASOV JEŽ



Nadzorni svet Telekom, d.d., Slovenije, našega (monopolnega) nacionalnega operaterja telekomunikacij, ima silne probleme s tem, da bi pridobil dovolj neodvisno pravno mnenje o tem, da je narobe glasoval o predsedniku uprave. In bi s takšnim pravnim mnenjem lahko ponovil glasovanje. Slovenski mediji so se o tem kajpak razpisali na dolgo in široko, imena glavnih akterjev dr. Iztok Kalin, Peter Grašek in Adolf Zupan polnijo časopisne stolpce, televizijske odmeve in dneve. Ker se Telekom Slovenije ne ukvarja le sam s seboj, GLASOV JEŽ ekskluzivno predstavlja prve rezultate projekta ozelenitve telefonskih stebričkov, do katerega se nadzorni svet (zaradi obilice drugega dela) žal še ni opredelil.

NA POŠTAH SMO ZA VAS PRIPRAVILI TUDI SVEČE



- dobite jih lahko na vseh poštah
- možna je tudi dostava na dom
- pozanimajte se pri svojem pismonoši

POŠTA SLOVENIJE

www.posta.si

LOTO

IZZREBANE ŠTEVILKE 42. KROGA, z dne 21. 10. 2001
14, 16, 18, 25, 26, 28, 39 in dodatna 38
Izzrebana LOTKO številka: 821927
V 43. krogu je predvideni sklad za SEDMICO: 38 milijonov SIT
za dobitke LOTKO: 112 milijonov SIT

NOVOROJENČKI

Na Gorenjskem se je od minulega torka do danes v obeh porodnišnicah rodilo 25 novorojenčkov, od tega v kranjski 21, v jeseniški pa 4.

V Kranju je izmed 21 kajajočih malih ustk na svet prišlo 14 fantov in 7 punčk. Najtežja je bila tokrat krepka deklica, ki ji je tehtnica pokazala kar 4.680 gramov, izmed 14 dečkov pa je najlažji tehtal 2.730 gramov. Na Jesenicah so se tokrat rodili 4 novorojenčki, med njimi 2 deklici in 2 dečka. Najtežji in najlažji sta bila dečka. Prvemu je tehtnica pokazala 3.550, drugemu pa 2.200 gramov.